看來

開

檢討歐亞 亞 呼籲改善各國關係 研討會揭 幕

反對共產主義 へ陸 青年

香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有 查殺害張志新慘案

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

百

機

物業管理有限公司 中建大厦①字 5-223112 門面用上等組費配系色或項。 · 地下人口大盘全部雪石及英额

• 快速豪聚電梯兩郎 •



灣仔高士打道171-172號

現已建築完成 行將入伙

## 鸭脷州大街。平岗街大量设。地段33號

設計新穎,應房皆窗 梗房鋁窗

,柚木地板 乳膠牆身,暗線電燈 顏色潔具,防盗系統

2400呎

預售期間 92 折

住宅只售十四萬餘元起 旺舖特平每呎830餘元起

東 町 度 業 情 版 公 9 注意用大田中国投資用行20日4度 公 8-283003 地盤電話 5-535830, 5-535852

多福大厦 93折。 尖沙咀漆咸圍1.3號 伙伙向南 一梯兩伙、三面單邊 植房鋁窗, 柚木地板 乳膠牆身、暗線電燈 顏色潔具·防盗系統 住宅面積474呎 地下旺舖二、三樓商業

益新置業有限公司

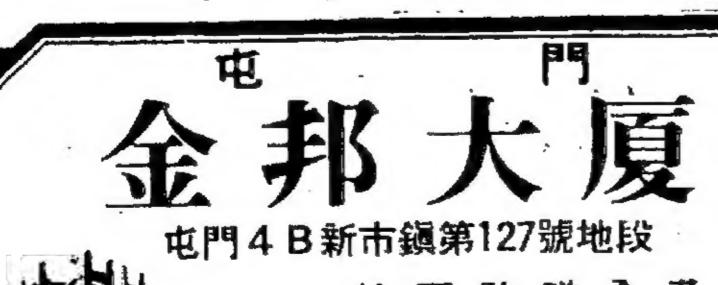
度后大锅中33前煮排行2401定 被括:5-253001 八線)

會總後接酒 各聯 夜之燈花秋中 晚兩連一日六至日五月十



中西母祖灵黄 唱演迴輪后歌大三 **奏演晚全除柴大三** 

-3-670181樓三厦大運海龍九



全部鋁窗 磁瓦到頂 防盗系統 兩房 浴室廚房 新式橱櫃 電視總綫

脚 庭 徐 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號

呂與合長記銀莊有限公司 香港德輔道西18號 電話:5-438640

柚木地板

六基大厦六樓 電話:5-252497 地盤辦事處電話: 12-812929

## 現貨住宅旺舗停車場平售

即買即用・地點好・價錢平

首期二成・可分十年付数・月供樓價勝於交租 住宅 灣仔柯布連道9-13號 305,800 472呎連天台295呎 建利大厦 310,200 441呎連天台291呎 建利大度 灣仔柯布連道9·13號 287,100 建利大厦 灣仔柯布連道9·13號 196,000 286呎連平台380呎 東竖大廈 筲箕灣東大街54號 370,000 594呎連平台 88 呎 東强大度 普莫灣東大街54號 377,000 604呎連天台470呎 東强大度 筲箕灣東大街54號 390呎 德發大廈 234,000 旺角西洋菜街61號 315,000 433呎達平台1,089呎 祥發大廈 旺角廣東道 867·885號 \$ 255,000 400呎連平台554呎 祥發大厦 旺角廣東道 867·885號 西積 667呎 旺舖 灣仔柯布連道9-13號 建利大厦 建利大厦 灣仔柯布連道9-13號 1,050呎 旺雞 北角英皇道39號

\$1,051,000 670,000 \$1,420,000 532呎連天井302呎 942,000 豐昌大厦 北角和富道 38-48號 483呎 \$1,200,000 永興大樓 筲箕灣道374·38P號 196呎(單逢旺舖) \$ 788,000 東强大厦 苔类滑東大街54號 621呎連天井194呎 \$1,180,000 恒昌大樓 尖沙咀上海街20-26號 \$1,350,000 703呎建天井284呎 恒昌大樓 尖沙咀上海街20-26號 \$ 270,000 異利大厦 尖沙咀上海街12-14號 B00,000 583呎 異利大厦 尖沙咀上海街12-14號 \$1,500,000 561呎 連閱樓1,152呎 言薩院 太平道9號 \$ 416,000 657呎 荣盛工業大厦 新浦崗五芳街26號 \$1,150,000 333呎 連闡樓1,594呎 嘉利大厦 深水埗基隆街 37-47號 \$ 747,000 508呎達蘭欄261呎 嘉利大厦 深水埗基隆街87-47號 \$ 593,000 1729尺 嘉利大厦 深水埗基陆街37-47號 317呎 \$ 740,000 裏都大厦 深水埗大埔道 37-39號 950呎 \$ 998,000 嘉榮大厦 深水埗疆聚街6-12號 307呎 \$ 615,000 嘉榮大厦 深水埗福榮街 6-12號 241呎 \$ 324,000 德喜大厦 油麻地德昌里1-9號 324呎 \$ 425,000 德喜大厦 油麻地德昌里1-9號 西積 三層停車場(租面議) **설度** \$4,500,000

宣都大厦 亞黃老街 98,98A-D 號 香港分銷館:

停車場

九龍分鎮處: 尖沙弱嘉蘭國5-11號「利時商業大厦」地盤首複處 灣仔洛克達113-121號「蒙安大國」需樓桌 (百樂酒店賀後) 電話:3-692602(假日照常) 電話:5-270709 (假日顧常)

歡迎駕臨各大廈管理處引看 即恒基训:萧

論社

世界經濟不

會衰退

京積

語

軍隊一直基帝格里

不定肯

村村 一日電 )「華爾街日報」一日報道,美國刊物報之事自今春以來即進行研討,八月間讓代爾副總統之事自今春以來即進行研討,八月間讓代爾副總統之事自今春以來即進行研討,但是由於蘇軍地面部也不明部長的華而有所改變,但是由於蘇軍地面部也不明部長的華而有所改變,但是由於蘇軍地面部也不明二日電)「華爾街日報」一日報道,美國國防部門上

三期星

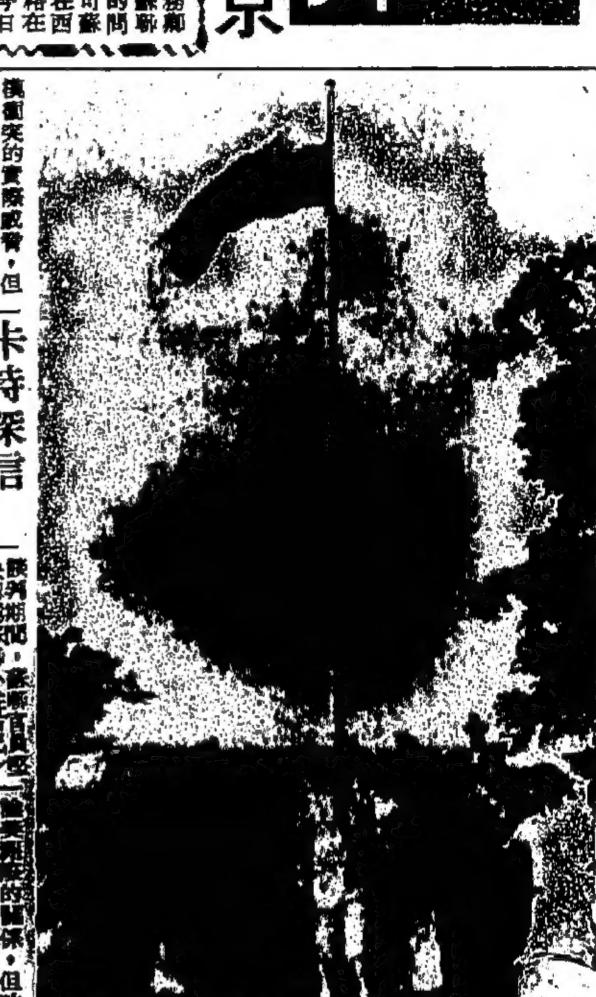
竹增兵 

郭日橋華

駐車 威重嚴

民人國美訴告特卡

一個國家的貨幣值隨着下跌。所有國家的貨



古

用作生發會

特夫

態

訪問美國

未産品

高級化

利青年

像劇

一度會晤,使氏於星期日在開疆會見過沙連一度會晤,使氏表於上週大在具為時期活進份子榮克遜結束在埃及三天動間,今天即重返具香時,然後顯享往大鵬士革,與與後數數之承認,亦已迫近。傑克將於今天也沒是一個人在與一項文件,隨明他(阿拉法)對於有關中東和平勢力採取較溫和立場之意則於,從氏表示:沙建與其阿拉伯反對與後,此在「拉近」,而美國對於今天也與一項文件,隨明他(阿拉法)對於有關中東和平勢力採取較溫和立場之意則於有關中東和平勢力採取較溫和立場之意則對於有關中東和平勢力採取較溫和立場之意則對於有關中東和平勢力採取較溫和立場之意則對於有關中東和平勢力採取較溫和立場之意則對於有關中東和平勢力採取較溫和立場之意則對於有限。

各國

家深入

八研究

治癒血

临希望

能政策在



天有 世界 增

是和令人被判的形式。 是一件意識是 是一件意識是 是一件意識是 是一件意識是 是一件意識是 蔣總統

大傑出青

昨接見

,同時進成教育製造下科別城市人口的日益等中等一連串的問題出現,使人領徵、已經引起世界等,與尤其是一些禁忌世界重要的問題。已經引起世界大口增長連開始有了下降的發發和措施。目前,世界人口增長率開始有了下降的發發和措施。目前,世界人口增長率開始有了下降的發發和措施。目前,世界人口增長率開始有了下降的發勢,特別是一些界人口增長率開始有了下降的發射,因極多久。 然而要解於「人稱為患」的原面,還有一般接長的運輸更。(吳德)

Ξ

小度印

日

一即 製 踏 路 強 蜂 蜂 寒 生 喪 人 四 世 教 導

踐擁蜂衆羣

患

是

患

日三月十年九七九一歷公年八十六國民華中 蘇機械化師駐擇捉國後色品

外相图田上直表一下過速的顯示發出的觀察與出的觀察 一定的觀門師,且其戰備仍繼續在增强中。山下是官說:蘇軍的裝備超越了島嶼防禦的 一流的觀門師,且其戰備仍繼續在增强中。山下是官說:蘇軍的裝備超越了島嶼防禦的 一流的觀門師,且其戰備仍繼續在增强中。山下是官說:蘇軍的裝備超越了島嶼防禦的 一流的觀門師,且其戰備仍繼續在增强中。山下是官說:蘇軍的裝備超越了島嶼防禦的 時,與外務省的見解有很大的出入。 一時即計東京二日電)國田官外相今日在內閣會議上,關於日本北方領土 一時即計東京二日電)國田官人,與民國、

能源馬馬

三島

伊朗印尼石油 價格可 能提高

事: 虽明一印度北面市 日電)印度聯合新阳報 美元

一至州へ

掉落 顆

習彈

Murder

胃 闊七 幕彩 

THE STATE OF THE S 師父出馬 が決金元と 呼萬 \* Y 四省四同 唤 料王占政 大快 庶 大 衛 钻水丛 新春 大商波 BENE 行發變變

分類廣告

每天三元

費康效大



ELE

醫師

一匪順成隱領

人把風三

日三十月八年未己曆夏 各被判罰欵三百元 兩名西樓 否有罪今

電子E35 GSN 型

世界總銷量焉能超越六百萬部

平面輸送

電



收卷★旅者

1

事遊 方\*欄介 選便★廣紹 刊★擇讀★告

電子E35/MG-1型



効果特佳,價錢最平。 八的恩物

珍藏清宮御方秘製 御虎

而现材色,用

北角帝皇道三O九A 入子道子並北京和田田

整被告诉人,九月一日 一致控网罪;(一)整全被控网罪;(二)神國唯, 是師;(二)神國唯, 是師;(二)神國唯, 是師;(二)神國唯,

返荷蘭審

柴灣利衆街 40 號

7708呎—14783呎

特價出售

誠工業大厦

宣判

有



春園街47-65號 (鄰近合和中心) 實靈頓道12-16A 寶靈大厦 鋪位

近新街市地點最旺 即租即赎即用 歡迎參數接洽

協成行代理有限公司 電話: ⑤234523 250834

今晚7:15播出

**鍾時雨・老金・張基・蘇園仁** 

·聯合全持·

第一場(4)大好時光

第五場(1)新星月

木厰街・宋皇台道・九龍抜道

面向機場·交通方便\* 適合銀行、寫字樓、陳列室、航空貨運、貨售等

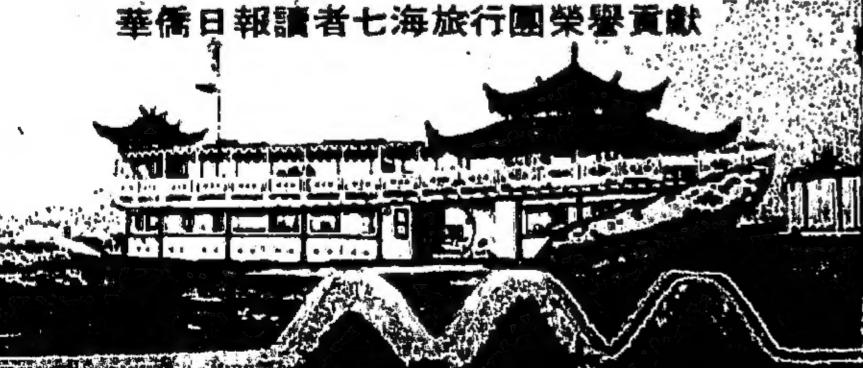
面積:3361~12468呎

地庫/地下旺舖新訂價·即買即用

大昌物業管理有限公司

鳳凰號豪華遊艇:

中秋賞月遊河晚會



中秋最佳節目

遊河·賞月·晚宴·請睇名片"老虎出千"

(1)乘豪華冷氣遊艇賞中秋明月

(2)鳳凰號貴賓廳內設歡迎酒會

(3)漫遊維多利亞海港怡人夜景 (4)珍寶海鮮舫進海鮮豪華晚宴

5)輪上享用應節佳品中秋月餅

(6)趣味幸運抽獎可得豐富獎品

(7)特備遊藝節目倍添歡樂氣氛

(8)全場贈送 " 片老虎出千 贈券

日期:十月五日(星期五)中秋節 時間:下午六時半至十一時半 費用: \$95(十歲以下小童只收\$90) 海上遊覽社・雲絲頓書煙・裏頓月餅 溢利電票公司。薪倫比亞"老虎出千" 聯合豐助

名額有限·勢必擠擴·欲免向隅。請速報名

香港德輔道中國際大厦1702室電話:5-447137(4線)

改善環境·屋宇管理

專爲港九新界各類大厦提供專業性物業管理服務: 代轉大廈管理員及清潔員工。負責除養電撻、消防及水電設備工作 ··並啟理大厦報務·訴訟、文書·及組織築主合等事項。



今日提供

徽求存貨

英國買家在港,欲購大批 各類廉價存貨,現金交易 ,另大量長期訂購各種出 口玩具,有意者,請於辦 **公時間,携同機辦親臨中** 環衛補道中 120-126 號番 港商業銀行大厦17樓 • 華 士灣尼洋行面洽或電:

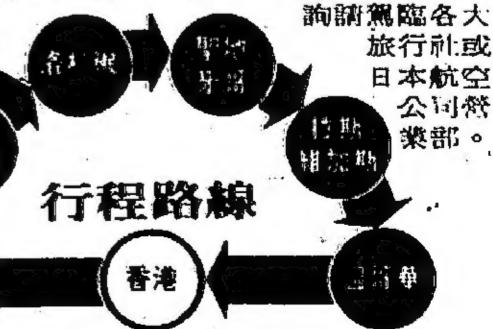
SCHOOL (CANADA) HAS ARRIVED HONG KONG 預料學校 (ST.JOSEPH UNIVERSITY SCHOOL) 校長 (MR.PETTER YAM),現實港親自會見有志社加險過之學生,免費解答一切有關游學問題。該校招收 GRADE 9 至12班各級務外學生,並附設 ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE (ESL) 課程 · 由UNIVERSITY OF REGINA OVERSEAS STUDIES ADVISORY CENTRE) 地址:九 龍尖沙姐星光行1227A堡。電話:K-696477(四議)會見日期

5-458848查詢。

夏威夷,全程14日, 收費由HK\$5,290 至HK\$8,290

四大優點: (1)保證準期出發·隨 團有華籍領隊妥爲照顧。 (2)行程精心策劃,節

月豐富。 (3)往返乘搭 日航珍寶 客機, 其他



自擇返港日期。

: 膜日發出

2月14:23日

(4)住宿一流酒店,

10月20日 111月24日 :

索閱行程表、報名或查

12月22日 71月26日 ;

膳食以中菜爲主。

日本航空公司 營業部: ☎5-245011

金城旅運貿易 惯利焦谎 泰華行奠運 七海焦運 有關公司 有限公司 有限公司 有關公司 有關公司 電話:5-244155 電話:5-458384 電話:5-223401 E.K:5-447137 K.K:5-240017 李்公共關係 組織施進 高勝鎮運 永安施行社 有關公司 有關公司 有限公司 電話:5-261071 MAS: 5-256243 WAS: 5-243068 電話:5-261151 電話: 5-230456 價

年 传统)石油氣又皆加度,小市民百上加斤。昨日蜆敷及美全兩公司同時宣佈由今日起生效,石油氣及等如公司同時宣佈由今日起生效,石油氣及廣源及了一角,新售價是一元四角一分,據說是次關亞乃基於各類要一元四角一分

新

停車

通鐵地 二第車 和緩趨迫擠日

情 告漸 行務服票 售 車

家家亮着電 一學生會調查顯示

中秋佳節兩天假期

79電子工業展覽會 3.10.79~8.10.79

地點:九龍紅磡火車站北翼大堂

十月四日至十月八日上午十時半 至下午六時正

歡迎參觀・免費入場



香港生產力促進中心主辦

售票機 促乘客留意 用 適當輔幣 會出故障 J· 緊胁軍栗在手命影 以您放在安全乾爽的地 發言人約說:「本 車

設

三年便開始有為餘。而地變投資可於一九九二年囘本。 為開支很多,雖怪財經專家們均滑紅本港地變經營。 於事務開支之外,地變仍要支付龐大利息支出及其他費用。 於事務開支之外,地變通軍路幾便擴張至失沙里,該段乘客會較首段日,地變過重要

購

**叩鐵發言** 

岩全部

閣下並可乘搭我們的直航747豪華客機前往關島及檀香山.

抵埗洛杉磯後, 閣下可以乘搭"布蘭尼"其他客機前往 四十五個美國城市、墨西哥及南美.

訂位或詳情,請賜電美國"布蘭尼"國際航空公司香港 代理怡和航空部(5-775023)或各大旅行社.

Braniff Airways Incorporated, incorporated in the State of Nevada, U.S.A., with limited flability.

女资安

陳 領 最 林 桃

治喪處・

陳玉宏

陳玉宜

電機的

九三壹八二一號A

Ξ

通訊處:

九龍旺角亞皆老街先施大厦六樓509室

治喪處:

長沙灣天主教永遠墳場哀此計年三時在該館大體堂大強三時坐移九龍殯儀館治喪鹽定公曆十月卅日上午五時在聖母醫院魂歸天

頭

部

孝女學學學

婚工程库

河叩

麗娟 婿 朱

整衆內

先室

潘母何艷葵女士

於公曆一

九七九年九月

貨

櫃

品

孝男永灼

媳 李翠卿

葵

<sup>先慈</sup>伍母馬惠芳太夫

魂歸

涌

亞

誼親臨執紼

惠賜厚賻

高誼隆情歿

存均感

衰此鳴

天國於昨(

一)日在香港殯儀舘出殯

甚衆,其遺屬對各親友百忙中到場致祭龍紅磡世界殯儀舘出殯,到場致祭親友養工職世界殯儀舘出殯,到場致祭親友養宇平先生之喪於九月三十日在九

〈百忙中到場致祭、,到場致祭祭親友

與

出進輪洋

成

遠艘

多

百

三期星

聞

夫

公葆齡府君

公曆

瑪麗醫院享年五十八歲謹定公曆十月

九七九年十月

日下午五時三十分

器終

( 星期四

中午十二時在花園道聖約

翰教

八月初八日

七十有七

移香港

西治喪邁擇公曆八

月

分在港

松上腰横围

痛於公曆己

一九七九年

血癌研究所之用 似 東 原 類 類 類

先夫李公

焯

承

1

府

字

松曆 己北北年

京此計(星期四)下午二時半大殮三時辭靈隨即出殯擇吉安葬(星期四)下午二時半大殮三時辭靈隨即出殯擇吉安葬八十有六歲奉移紅磡世界殯儀館治喪謹擇經曆7月記日以用 15㎡和年 15月 獣日晩上壽終伊利沙伯醫院積閏享壽

孝男

連榕

十四日

王

時在該館

樓大雕堂大殮

随即出廣反此計

妻林費裁雲

建初

堂舉行追思禮拜邁此訃

大學醫學院

孝女 曉寒

女麗華 婿 寶炎

寶光 媳 陳魯基玉 群女 基图清 点苯苯

媳 HEATHER H. BRIDGEMAN **鄭少美** 孫女 意茵 告

**趙健生 外孫男 趙文超外孫總趙** 

標 外暴女 趙銀書 外發源 朱秀明外暴力 趙文贊

麗紅 婿 胡德權 區忠良

麗娥

婿

**侄媳趙瓊秀** 

侄

麗麗 芬容

任恭女 淑華

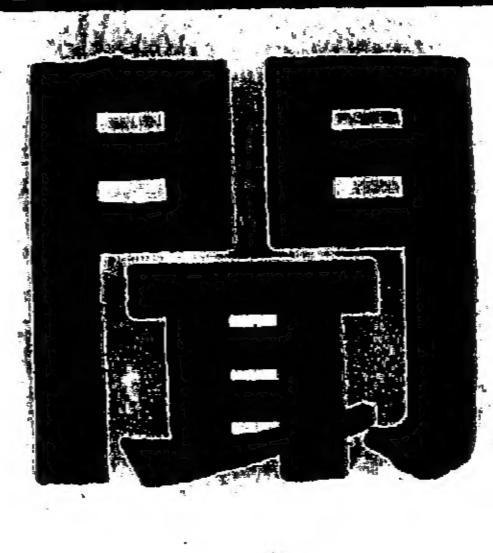
陳 陳 如 柘 松 親屬繁衍

芬

超子

孫男

誠維超權



陳金地

豆淑

孝男

稲規規

媳

榮兆菁

福

聆聆 墐 淸 婿 婿 麥淑蕃 黄谿睿

外孫男 女 梭波塊 发友 肾正 琳

及財 孫婿鄧文圻

外曾孫女 進思放

治喪處 Ê 英皇道六七九號 五尖二六

維多利亞聯青社

爲龔

人提供

香港最高法院原訟庭

於內庭由按察司康士法官聆聽

經聆聽原告人之代表律師之陳嗣,又經審閱 WONG TIN SAN PATRICK 於一九七九年九月三日所入遇之宜

而原告人。由其律師代表。保證基守法庭因認爲此法 會讓致第一被告有所損失及有權向原告緊取賠償而恐怖 任何法令。

ENT COMPANY-LIMITED

: CHANG TSE LIANG(男)

香港主辦第三日

國青年

關番法

於 是 養 養 養 助

來港携毛

KIU

浸會學院 十年 代的香港和英國 辦座談

老

節

階

號 套頭

香港維多利亞法院離婚案

法院 署理經歷司

**東部通知者和** 

風時數處自常設有適當交通興語。

**運輸署署長** 

人士。此佛

九七九年第五百三十宗

七日

昌

參觀三個老 宿 · 大國院國芝女士 一)。 數迎本報 一)。 數迎本報

構工

HoneKoneTelephone

香港電話有限公司現有爲數約五百二十公噸過期電 保証除作出口廢紙原料外,不得轉讓予本港任何人 士作其他用途・有意者可於十月九日前於辦公時間 內到下列地址索取招票表格或電5-278504謝先生治

香港灣仔軒尼詩道24-34號 大生商業大厦二十一樓 香港電話有限公司

過期電話簿招標出售

香港電話有限公司

· 敬標日期為十月廿四日。

欖勿點拍賣行拍賣 TRANS

GLOBE

ARITIME

**育行** 

實行時 NATURE OF NATURE OF NATURE OF NATURE OF

二、 此佈告可向香港干諾道中林士衛参廣停車場輪船出入口機公園英島 第五十七號海員通告現已發出,特此通知。 「別取消」個在尖沙咀對開地下藏路地盘區域之程就標之一九七九年 類別消」個在尖沙咀對開地下藏路地盘區域之程就標之一九七九年 「別、一九七九年第一百常八號」

之夾萬

1015 OF1979 TE & TIME Y) AT 11.00 円脚 CASTLE 「学樓 SHOP FLOWER(

資行啓

2292 OF 1979 2292 OF 1979 (地段二十一號 (地段二十一號 天文獨聯)該遊 天文獨聯)該遊 表文獨聯)該遊 表文獨聯)該遊 表文獨聯)該遊

用 於 港 島 區 公 衆 價 卸、泥 土 事 與泥土處。

司 則 信 題 日 者 大

告

者

本 2000 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 1

(府示

第樂代

屈在粗



LLOYD WISE & CO.
CHARTERED PATENT AGENTS FOR 藝 有 司 限

B 招

海事成處長

魏樂新

華僑日報讀者七流旅行他

澳追月

旅運有

德輔道中國際大阪1702年 電話: 5-447137

雜

務員

翁之喜

# 窩打老道與約道交界處

煤氣坑突爆 受傷

被控非法收受判頭利益

顧問

員四四

緩刑罰款

類五十分書全

有萬羅包容內

每冊灣幣式拾伍元

- 大四〇七四九- 大四〇十四九

作爲你的

頭

問

日街交香法香大用道通港規港事

醫人商郵居 寮名旅電住

編主

特護昨年聚生一条 (特訊)港島實行

中國水泥香港公司

可。備業和業有限公司 與青洲英紀有限公司。 與青洲英紀有限公司。 與青洲英紀有限公司。

宜 噗

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

本期預告:

封面專題:第四屆亞洲藝術節 卡達聲望空前低落 煎牛仔肉・匈牙利炆牛肉 古巴爲什麼要投靠蘇聯 做了爸爸(星期掌篇) 韓馬利・電影電視兩頭忙 音統處將公開徵求音樂作品 香港青年交響樂團藝術節演出 關菊英演出長劇觀衆受落

逢星期日陨華僑日報附送

本期印送:125,500本

部百 巴小

名男子

名傷者性命危殆

斬傷

## 營業代表

Ab. 15 . " . At 124

協記洋行呢級總派

母環都多利的一號樂古大區的下

翻印层大流性為緩頂施银行左編

某大金融投資機構, 誠聘男女營業代表, 有專人訓練,佣金優厚。 條件:

- 1. 高中畢業或以上程度。 2. 夢交際, 具良好
- 社會關係。 3. 儀表端正, 口才好。
- 4. 獨立性格, 有進取心。

即電3-885101鄧洽。

某大置業發展公司賊聘

室內設計節

具五年以上室內設計工作經驗或同等學 歷,擁有商業大厦及購物商場內外設計 裝飾用料實際經驗,並善於策劃設計現 代化大厦内部裝璜。

上進高級職位待遇優厚,應徵者請親轄中英文 履歷各一份,連同地址及聯絡電話,逐寄香港 郵政總局9838號信箱。.

# 

肉漁其

訪

建

地築

呢叛疋项

英國名歐西裝套料門

FINTEX, SCABAL, DORMEUIL,

HOLLAND-SHERRY, H-LESSER, ETC.

WAIN SHIELL, BARCLAY'S,

該即營獲黃購入勿失良棒,

一作[][[折节]:折

首次徹底

受

曾

司

機

佐敦道至元朗及隧道線盡受控制「新方仍雖被展開改工作」。

毎月

石屎

收保護費黑帮 

**繁**方分且個別學的 **兼**收司機貴利

世界野生生物基金會

火警七

香港電話有限公司 新貢獻 全港唯一直達 傳呼服務

輸出



週中國之行中並獲悉大陸同意必加保護自然及天然賽源協會

設計獨特 一將電話,即可發出 傳呼訊號,完全毋須依賴





### 雙訊號傳呼。

每部傳呼機配有兩組密碼,使傳呼機 發出兩種不同訊號,指示用戶應與誰人聯絡.

快捷準確

所有電話傳呼均由電話公司特備的傳呼電腦, 在分秒間發射至傳呼機,避免接線生延誤.

## 訂價合理

大量購買傳呼機,更有特價優待.服務費每月 只收四十元.

接收特佳

傳呼範圍遍及港九新界,

外界保持密切聯絡.

用戶無論何時何地皆可與

保密、可靠、效率高

電話公司設備完善,由專業人材提供此種 唯一毋須依靠傳呼中心的傳呼服務.



HoneKoneTelephone Paging 傳呼服務

			-
欽知詳情, 請剪寄	下列表格或管	夏5-28811°	[索]
免費說明書.			

香港電話有限公司 香港郵政總局信箱479號

地下鐵路熱綫電話

,地下鐵路公司為方便市民查詢地下 鐵路使用情况或投訴,特設熱綫電話 :3-7500170-2 歡迎使用。

> 星期一至五:上午八時卅分至下午五時 星 期 六:上午八時冊分至正午十二時

## 刺腹自殺

## 押候三日再訊,兩案被告男子二人,均暫無需答辦,分別選押由警方看管解網繼灣裁判署提訊,法官以案情尚待候查,徇控方請求,說將兩案一件案有關,另一名則聚與死者陳煥與經營馭賣擔品,分別予以落案檢控,昨實方兇殺組人員發便壓開偵查,分別拘撓兩名男子,其中一名涉嫌與謀殺(新匪社訊)本年八月七日,元朗后海灣發生一宗恐怖碎屍案,事後 警長曾炳南妨碍司法公正 九年八月七日期間,在元朗地區,與死者陳懷與及其他在逃人等串同次案被告黨志佳,又名蘇蝦,二十四歲,推銷員,被控於七六年一月因此實際上只剩下人頭。 與子陳懷與,(又名彼得)。 首案被告李桂勳,三十一歲,無樂,被控於八月七日,在元朗地區,首案被告李桂勳,三十一歲,無樂,被控於八月七日,在元朗地區, 主控當庭透露:此案涉及之海洛英建五磅。 慘遭輾成內醬 趁風打

上訴高院終被駁回 囚兩年意圖翻案

判

銀員認出是假

奮勇抗賊打傷

**銀各醫院看發現可疑傷者應即與警方聯絡。(合)** 現場遺下一堆玻璃碎和一支假槍,警方到場後把該枝假:

兩賊闖入加多利道高尚住宅 喉鐵 擊傷戶

掠去鑽介金錶冬

商戶

大通「自動轉期存款」特點之一·就是於期滿之日立即自動轉期再

閣下選擇<u>自動增值</u>方式處理存數,到存數期滿時,本金即與利息自動轉期浪存,依照當時市面利率一併繼續增值。

怎樣利用自動收益方式,獲得經常性額外收入?

自動收益方式的好處,是於存歇期滿時,先獲以現金支付之利息, 作爲經常性收入,而本金則自動轉期再存,依照當時市而利率繼續 生息。

存歐利率是否比儲蓄戶口更優惠? 大通「自動轉期存歇」的利率通常比儲蓄戶口爲高,而且絕不受任 何利率變動之影响,實為資金增值與經常收益的最佳保障。

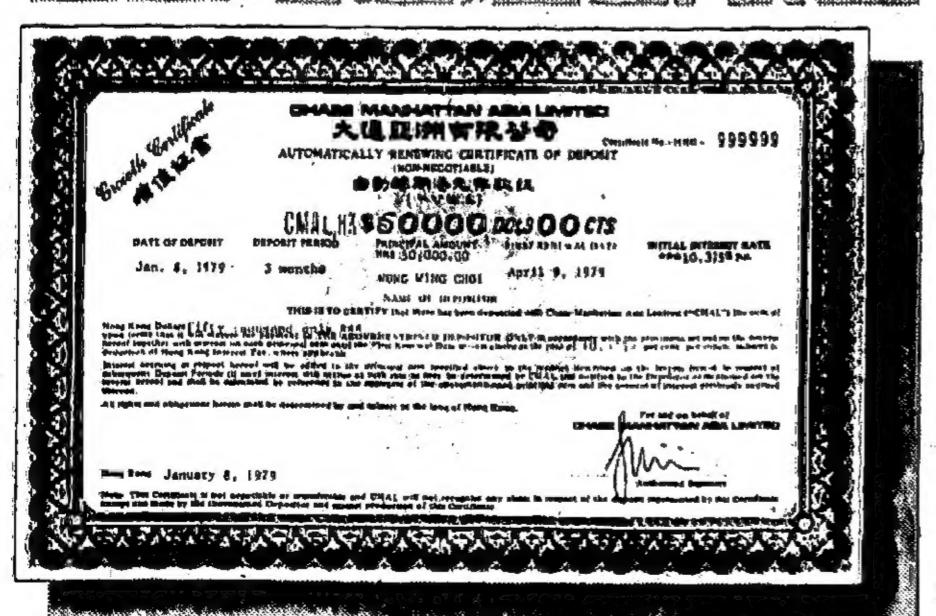
存款期過後決定不再續期,會否損失利息?

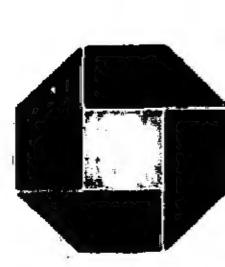
祗有大通「自動轉期存款」提供的<u>逾期通知特别優待</u>,可以讓關下 在期滿後七天內通知不再續期,仍然多獲道七天應得的利息。

大通「自動轉期存款」,可在大通銀行港九各分行辦理。 欲知更詳盡資料·請即賜電人通銀行顧客服務部:5-230343查詢。

大通自動轉期存款利率 存默期 存歇期 年息 年息、 1 個月 11.250 % 12.500 % 9 個月 2 個月 12. 250 % 12個月 12.000% 3 個月 12.750% 18個月 11.500 % 6 個月 13.750% 11:500 % 24個月

最低存款額為港幣五萬元)利率如有更改,恕不另行通告。





CHASE

香港。中國分行:原由火度·灣仔分行:陳利臣由近26號·網顧門分行:恰東市場·世界貿易中心分行:高士打近280號 北角分行:英夏道433-437號·香港仔分行:香港仔大姐186號 九順 实沙咀分行:涮赖道20號·油廠地分行:瀰較近176號·旺角分行:濁較道720號·紅磡分行:馬頭闸道21號· 深水埗分行:青山道153號·官塘分行:物平街38-40號

新界 装插分钉: 装铺道1015-1017 號 大通亞洲有限公司與美國大通銀行同爲美國大通機構成員。 盗賊無良 性命堪虞 購買天秤 保障安全 天秤牌電子防盗器具下列特點: ●緊急警報

警報訊號。 ●延遲警報 警號在數秒後發生作用,方便

戶主入睡,盗賊人屋,即發出强烈

戶主外返時,使用特有之暗碼 組合、以解除警報。

●暗碼組合 三位數字暗碼組合遠七百餘組、 戶主可隨志選擇置換,方便解除警報。

●清脆鳥聲 能發出悅耳鳥聲,通知實客到訪。 ●品質優良

天秤牌電子防盗器採用不碎膠製造, 安裝簡易。介紹期間,特價發售, 請到港九各大百貨公可及電器行選購。

總代理: 福星公司 九龍南京街8-20號 德惠行909室 香港鋼鐵灣怡和街9-15號 電話:3-304830,3-858606 3-889188

總經綸:還通工程公司 莊士發展大廈1407室 電話:5-765017,5-765035,5-776685

捷和石英有限公司製造(捷和集團屬下機構)

暑期

司謝

協辨

七九年五月期間之節日一合) 一九七七年六月至一九一取啟項共達二千元。( ・政治部探目・涉嫌於一內,向多名工廠東主收

地下鐵計時系統

期活動成績美滿活動項目多姿多采

KIU

月八年未己腦夏

股營部之探目因涉嫌獨 和防止財路條例第四條 和防止財路條例第四條 和防止財路條例第四條 與營部之探目因涉嫌獨 與營務與署提款。

政治部探目

期六合彩 各界社

测应升限制鍊 觀路 台文 法文

朝世白英奇草葉器校 北角毗羊树30號 的基的即列第 美文打字〔初、中級〕 中義的罰訓練 聯受打字(基本莊) **博毘(初・中・高級)** 等文献心 建基础机 拖記單數 冰鹽及半饱模型 **連記連査(80/80)** 養職及獨吧服務 運犯連度 (60/100) 出入口實施(第一、二級)

战的(初·中帆)初级得跑

長文萬書會任正報者案件 獨出景精訓練

無房技術(彩色) 抽卷 心理學機能 充意數 英文商業信礼及報告案件 做夠 ( 初 。 中 。 高級 ) 【 中央示风招播航生 】

一次人基本學對集程 (中表示只相類近年)

成人某本學智課機 3-403178

養洲朝壁中心 美洲教师村 初极差越(初、高級) 實用英語(中一室中宣播班 ) 目點初降 建超即論 复文商業情化 成人編本學習頒程---小學各級中文、與文及數學 實用夜中學 一 中一生中四新班生( 夢加1981年中學會等)

世界最大 熟藏香港了解你

美国创行 香港分行 香港中型學化治人度 電話:5~236181 西區分行 香港德輔道四73~79號 電話:5~484123 半島分行 九龍尖沙咀九龍公園堡一號美國銀行大厦 電話: 3-695432 九點分行 九龍頭教道655號 電話:3-955131 官期分行 九龍官期原車道57-61號 電話:3-419271 苓利分行 斯界苓們實山道210號當華中心 電話:12-434241 姜酮財務(香港)有限公司 灣仔軒尼特道一號與舊據306率 電話:5-271345 九龍顆教道636號銀行中心603-604率 電話:3-305281

## 今郎出際做事,我都戥你開心!

團中

秋賀

全部滿

全場贈送哥倫比亞公司「老虎出千

公園追月之夜餘額無多報名從速

】大紅大紫後,再度携手又一力作,娛樂成份豐富,美料動作片,由最受觀衆歡迎的一對活實貝——泰倫斯希路及

晚宴,及新界雅雅山房寄夜等,费用每位骶枚港幣當大受各界人士歡迎,節目包括:備配潤銀下午茶(最曆八月十六)舉行,該日邀進區與六,又是中

地點:各港條輔道中國際大厦一七〇二鐵際專事館往實護寺攬勝及在吳平寮堂事用舉行,館目包括:乘賽華冷集客輪發梅駕

**加讀者請聯名片** 

國建設



陳先生一向在美國銀行開有來往 戶口,所以他錢銀上的往來,都得到極 爲恰當的處理.(例如月結單就是 每月收支的明細表.)他經常使用中文, 也覺得非常方便.他的兒子開始踏入 社會工作,正需要妥善處理 銳級事宜, 因此有意到美國銀行開來往戶口,

陳先生當然贊成.他的兒子,同時更 開了一個儲蓄戶口,爲將來打算.

美國銀行是世界殷大的銀行,也 是香港人的銀行,在本港已有二十年 歷史,而且在本港就地取材,挑選 優秀的人材爲你服務,與你同聲同氣: 無論儲器戶口、來往戶口、定期存款、

買被貸款、私人貸款、工商借貸、出入 口服務等,都同樣殷勤遇到.

| 實用課程

助學設計(初、中級)

無房特技 表演藝術 煤家息想能論 建进課程

連記速度(80/100) 商業美術設計

L.C.C.中級商業金科文憑班

塩配煮油 連記追惠/(80/80) | 出入口實務( 一 ) 基本實施機士

實用化中學(中---世中四)中

初帙日文

翻語初階 英文打字 辖即(初、中級)

多元式函授課程 除事者: 原油二酸明管汞人葡萄中心 授制方式:面授、维持帮和排修(無效應條及電話的問) 美文(E1-E5) 総合科単(E1-E3) 生物(E4-E5)

日文(阿級) 社会科學(E1-E3) 数學(E1-E5) 中側網文(於1-25) 報告學(E4-R5) 結他(初級) 中側原史(E1-R5) 中學會考中英文函授原程 中華會考中英文課本

朗宫

巨片

登金

盧國沾否認將離開麗的

張艾嘉飛台劉幼林送機一個沙洛高語

三期星

陳美齡演歡樂

今宵

得五守備 西野京中

· 春華知道後 - 招王守備軍会紅仙(中)和劉靜著演出

完,伍錫忠,原理要,小應數等 (雅氏爲任冰兒首徒),王君林 ,

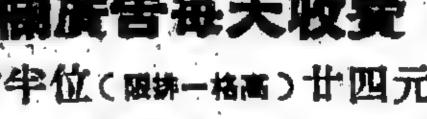
旅遊・遊覧五羊の猫品超・學習一点

而留願之而阅笔及朱珣丹,屆時將盡其節一通火軍返港,計時十二時华可抵達紅磡火車現任劍輝、白雲仙已從京返四慶州,定今早

兩天。兩天。 穗會 被邀為亞洲藝術節日 口 車 返港

再原楚 簽

廣告每



七 寸 位(限排解格言)六十元

(理识者核使)

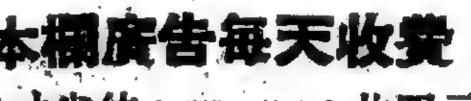
硅锑冶钛数图

己有入伙伙

福珠岛企业有限公司

决沙唑早九份718室 3-679081

建金建设12-777568(研令单本)



三寸半位(限第一格高)廿四元

雅景閣跳雅麗閣 柴灣道392號

克明

150年期,十八萬餘元起」 三面單邊 背山面海 環境清解 免費安裝 室內電線 電視天糕 防盗電話 柚木地板 装煤氣喉 樣乳膠漆(地下設有停車場)

正義電話: 5-452522 華戀電話: 5-258251 地盆電話: 6\_578647 (假日照常)...

**葵涌金龍工業** 

面積1400呎特價\$25萬

一樓車位年租 4千

地下車位年租5千

金運工業大厦

地下4063呎號 董平台1279呎 吉售 \$216萬 大車位-個

大業企業有限公司(經經五)

香港摩理臣山道88號(999年期) 文華商業大厦

一樓(寬模面積1937平方呎) 二樓(建築面積890加平台446平方呎) (全部一併出售) 快將入伙 最適宜銀行行址

楼冷島: 雖貴企業有限公司 答他干酪道中十年至十八號大量大厦十二日 體語:5---242091--6連先生或林先生治

商業大厦兩層

交吉旺角地王

商業大厦17、18樓兩層,每

層六千餘呎。18樓另有千餘

呎大露台。 地鐵分站,商業

辦公時間電:3-308362-4治

吧·董雀學校·快餐店·超級市場

尖沙咀彌敦道66至70號

中心、近銀行、交通便。

深水埗通州街282號地 下約 1300 方呎及閣樓 約1100方呎出售講到 上址或電5—450017

歐陽洽

半山區獨立四層洋韓 特價每呎 550 元

九九九年期 棲高四層 一樓租售 现今半山地價每呎千元以上,現值售 550 元 平過半價,交通方便到中環值十分鐘,省時 省力,風水特佳,衛城道29號,臺樓童築面 積1980平方呎·獨立門戶·無管理費。兩庫 五房兩沿面,冷熱水噪,煤氣電燈電話團體 即可入伙,售價一百〇九萬交吉(租金另籍) ■: H743308治

西蘇卑略乍梅46A 一樓商業3800呎和16,000元售1,500,000元 書港中山區要售奴禮27—29號 第51座大樓出現 稻10,000元 高尚住宅

實護大壓

英葉工廠

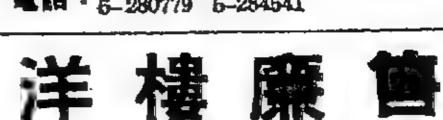
**劉潔地蘇秀梅10-16號** 住吧:有董事位出名 大角阻尼南海2—16號館位特平出售 酒樓二萬尺時價售10,300,000元 官埔吳梁斯樓上4,600—6,000呎出租

六基有限公司

電話:5-252497 5-252557

業主出國 特平金售 直接某主即可交吉 永安鄭近新都最院 約六百呎17呎門第 155萬 簡電H767481潘小姐

5-282862 5-280779



强敦道山林道口五陸房另260呎大 職,水電全,即住。辦公時間電 3-696655章小姐洽。



## 灣仔軒尼詩道 商業大厦招租

灣仔軒尼詩道多層商業大厦

招租,舖位二千餘呎、大小 單位八百餘呎至二千餘呎

**電話:⑥-252497 ⑥-252557** 西營盤旺納出售

位於商業地區面積約整仟呎年 期長可卽交古有意精於辦公時 間內電 5-7950370 陳小姐洽

寫字樓出

德輔道中166至168號定區大厦 (先施公司對面) 1250% 於仁有限公司(本大厦十三樓) **■** 64592222

德輔道西亞旺錦租

連像俬租

半山巴炳镇進千餘呎,一直

四馬,開浴則,連体似,冷

氣,價權,冷熱水,電話設

備齊。携幣行李卽可入住。

租請電 H-743308洽。

地點旺盛,合各行業。

(近離國天橋)適合各行業,水 電齊全,交吉舊 102 萬或租亦可

銅鑼灣商業舗位 面積1200呎獨立樓,希雲街地下

高18呎,连蘭賽千呎,租8,300元 電話5—776873菜洽

有意籍於每日上午電5-622975(黃冷)

集中宣傳・收效宏大

辦公時間電:3-308362-4洽

合各行各業 月租八千五百元 **维括①—471438** 地越引着 永安祥圖樂有限公司 香港水業街13號二模面—430303七錢

實用面積1,200呎 樓高20呎

租 香港灣仔道 205 號,近天樂里,網面21 呎寬,權身19呎高,適合銀行,餐廳及 陳列靈等。

■5-235967 張淪

大道西696 號地下

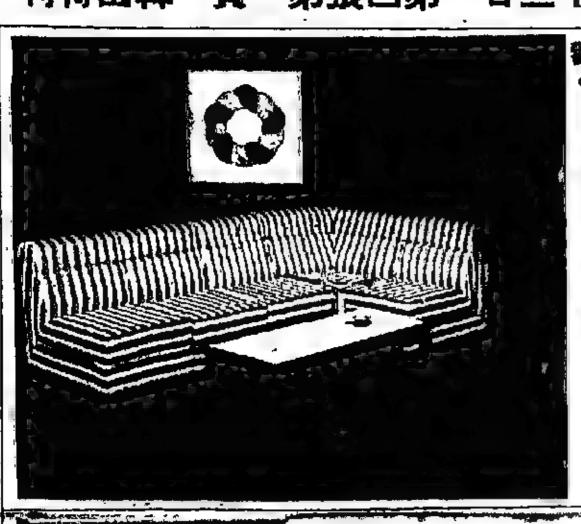
(後門可通往後卷相連加拿芬道和塔雷利士道

金冠大樓地庫 3,450呎特價4,500,000元出售

治院成 六基有限公司

本欄廣告・費用廉宜

廿幾年前



祝

日起酬賓害價

口物騰貴聲中

國像低獨減

大韓民國卅四週年

更多了解的助於各國

代表韓國國民對香港居民致意問好。

今天是韓國立國以來第四千三百一十二週年紀念。

韓國國民步向現代化只是近年

香港尺碼 歐美欵式

一廳兩房 八仟餘元

電話: 5-484213 電話: 5-639557 639496 मिन्स : 3-855121-4 電話: 12-789929

BOIZIVED MERCANTILE CO., LTD.

CENTRE

With the Compliments

TRADE

(Government Trade Representive)

Korea Centre Building, 2nd fl.,

119-121, Connaught Road, C., H.K.

Tel: 5-459500

Telex: 73497

•GPO Box: 5573

## **獲得優惠貸** 金額五億美

韓國旅行社 專門韓國旅行資料

香港干諾道中121號 韓國大厦四○○一A室

電話:5-448175/6



凱撒芬蘭殿 凱撒旅遊服務中心

美麗塞酒店商塲一二七號 電話:3-687115~7 3-692443

With the Compliments

**BARRERRRRRRRRRRRRRRRRRRR** 

New Korea Travel & Trdg. Co.

5-15, Hankow Road, Kowloon. Tel: k-677002, 693396

G-22, J. Hotung House,

祝賀 大韓民國光復卅四週年

大韓民國卅四週年國慶

National Foundation Day

of The Republic of Korea

Express Full Container Service to

Europe and East/West Coast Ports of U.S.A.

歐洲及美洲東西岸快速貨櫃服務

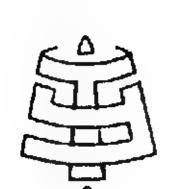
大韓海運公社

5-443105 (6 lines)

韓國最佳紡織原料

在自用 CRANE

棉紗,混紡紗,織布 韓國忠南紡績株式會社製造



總代理 天洋貿易有限公司

香港德輔道中 先施大厦一四〇七室

電話 (5) 45004-5 456145 "SOHNS" HONG KONG 83114 SOHNS HX

With the Compliments

Anto Trading Co., Anto Trading Co., Ltd.,

> 1 Yee Wo St., 19/Fl., Flat K, H.K. Mansion, Causeway Bay, H.K. Tel: H-7905326/7 H-769913

**TELEX: 75285 ANTO HX** × AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA

H-763712

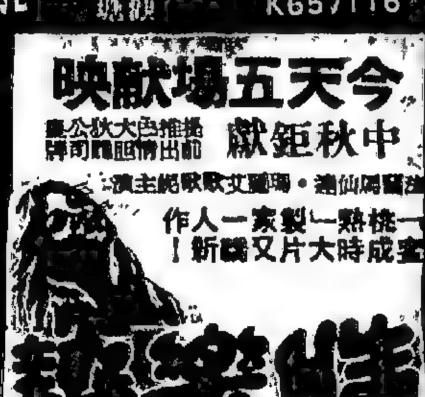
韓國大建傢俬製造廠:

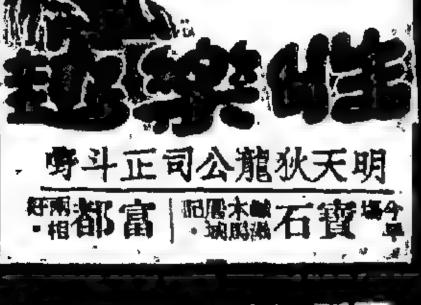
**KOREA** 

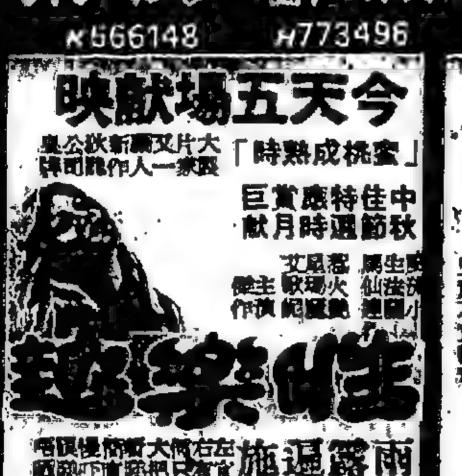








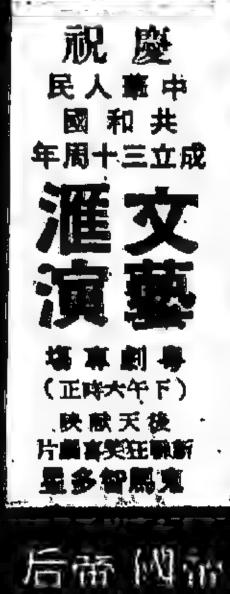














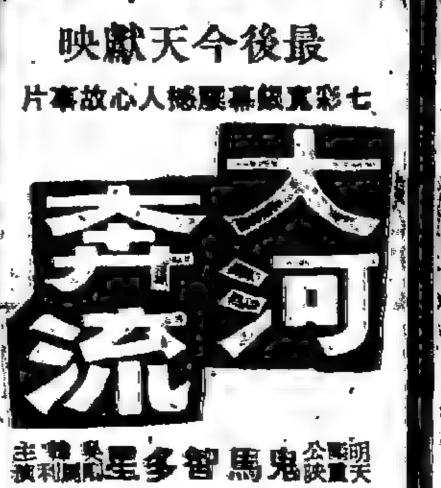


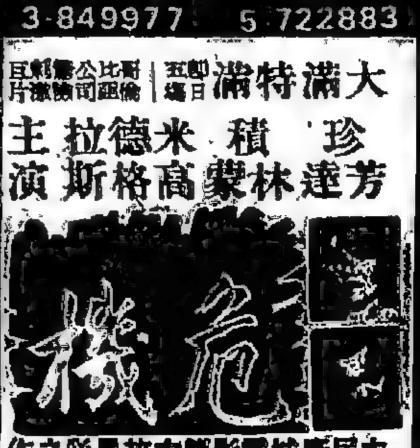
渡偷大嶺雪





作中**失失抗**戰





普



1万姓的 140年生 映獻場五 貨押 奇级趣 映戲明 作新演繹某 失失慌

白

茜卡拉歌戴

入衝 外 死 火 海 車

**基**百 雖 劫

型 整 整 學 金 民 國 籍 等 金 民 國 籍

歷

今

· 增設 古玩部

家作品展

献五映場

電性不與一風北公歌 影響同別部味歌司洲

之絕稱 圖史力莊飯亦 作會法德史奇威蘭丹

·KIU

YAT

南京城

時物院藏品

掇

經已出版第五期

和 表 所 所 连 连 连 连 连

性情熱性種類

## 華僑文 古今 五今名人書畫展覽 教青年中心本年第五届 由本月

或字等件,都爲罕睹之品,歡迎各界公觀云。 整會一,使寄年們有正當之娛樂而裝勵其趨於正途。以 是發供應聚點、鮮果。現每周末到會公加者多至五十 也。與行寄年康樂講座,節目有:舞蹈、音樂、佛法研 也。與行寄年康樂講座,節目有:舞蹈、音樂、佛法研 

月三至九日。

服出大食は低座)

難 修學佛

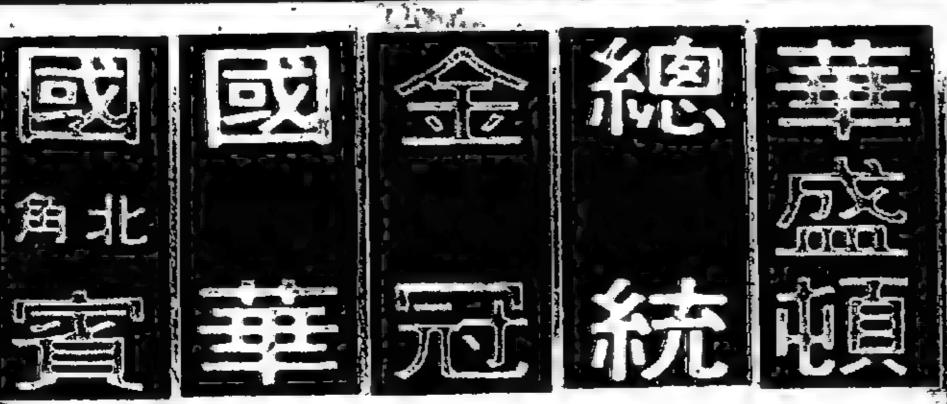
水惺法師在菩提學 演講

影

榴彈猛抛

納粹狂魔

連伸用 日 天最後展出 獲得







高麗藝中心獨家發售

上高尼莱中心有限公司



電話:5-443145/7

大韓航空747班機,

載您直飛號號。

香港: 宇宙流中119號韓國人區地下 電話: 5-436101 九龍: 阿上何路 19 號研遊大道地下 電話: 3-663317

5-448183/5

With the Compliments

SERVICES CORP., LTD.

汎洋洋行有限公司

刀,由幼苗至是成建數十至數百年,在悠長的生長期間,儒受風侵雨驟,戰擊摧襲,能生存者入移分野山勢和塔植為兩極。野山人為自然生長於峻崩瓊立,地勢險惡,荒縣萬里而稜勢輕年

- 继念事菜方與未艾,是以人工培植的人念,已渐取代了,經人工料理,中國吉林省撫松縣、禪國錦山、日本僧州野生人参供應稀少,百分之九十以上皆爲培植人参。

類五加科植物的乾燥根

身及手足

TOKYO - SEOUL - TAIPEI - JAKARTA -SURABAYA & SINGAPORE - NEW DELHI

175 Gloucester Rd., 1st Floor

Telex: 86389 TPCO HX Cable: TYEINT HONGKONG Tel: 5-746200, 5-746209

參智識

行銀大家多國韓

景

祝賀 大韓民國光復卅四週年 互信(香港)貿易公司 香港德輔道中周大福商業大厦一四〇六室 電報: HOUSHINTRA

電訊:83806 UNTCO HX

FIRST BANK Hong Kong Representative Office

2516 Connaught Centre Central Hong Kong

Telephone: 5-265025 : 85962 KDFST HX : KFBANK HX

With the Compliments

KOREA ASSOCIATED FINANCE LTD.

New Henry House, 8th Floor 10 Ice House Street Hong Kong

Tel: 5-255182 Cable: KOMERCHANT Telex: HX 85180

\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

大韓航空能夠在預婚時間內,成爲全亞洲第二

只有大韓航空,有直航班機從香港飛往濱城,我們每週

此外,我們原有七班DC-10或A300萬體客機,

酶乘大朝航空,與我們一起飛行,飛往我們的家鄉。

我們意類情隱的慇懃侍塾,會精您體棄到:何以

有五班七四七珍寶機, 戴您舒適, 快速地直飛漢城,

途經其他城市,飛往漢城.

大规模的航空公司。

關與各大旅行社接洽,或電大韓航空3-686221-9。

工大韓航空

慇懃待奉 意重情隆

本港遊行**鹽衆多。** 全無變更,增加新行程 磯,歷史較設在佛羅里達的迪士尼世界長得多,不過面積及各項設備則前者不(DISNEY LAND)和迪士尼世界(DISNEY WORLD)不,依然不會經易改行程。 前往而證末前往的人標多,是個極有層質的市場,旅行社在商質商,對一個有航行團多年來均無歷更行程,此點確寫實情,因為美加在近年來才成寫幾門旅 所有生意的,如那律有国政局乘将豪塞边輪幅选非島南那的島嶼。 有生意的,如那律有国政局乘将要基边輪幅选非島南那的島嶼。 有生意的,如那律有国政局,有便易改變行器的,對於一些已經在一十七天抵港。此團在本年度有兩國出發,第十五天由華盛頓往歷的。第二天往望多明哥,第十天及十一天往邁頭美,第十二天往奧爾第五天飛往處女島,第六天飛發約翰島,後返處女島,第七天往奧爾五天飛往處女島,第六天飛發約翰島,後返處女島,第七天往奧爾里天飛往處女島,第六天飛發約翰島,後返處女島,第七天往奧爾里大學 但行程千篇一律,缺乏改良變新以求競爭。請賜教以上兩問題。明問可知有關往美國迪士尼世界住宿在該處一兩天否?有任何旅行團往四國,又由港往美加之旅行團行程十九相同,實刊會多次介紹日本四國國景區,不勝時往,但總無法投脫避繼續先生: 遊日本四國可詢日本觀光 樂 尼 與園 <u>士迪</u>世尼



覽

TRAVEL PAGE

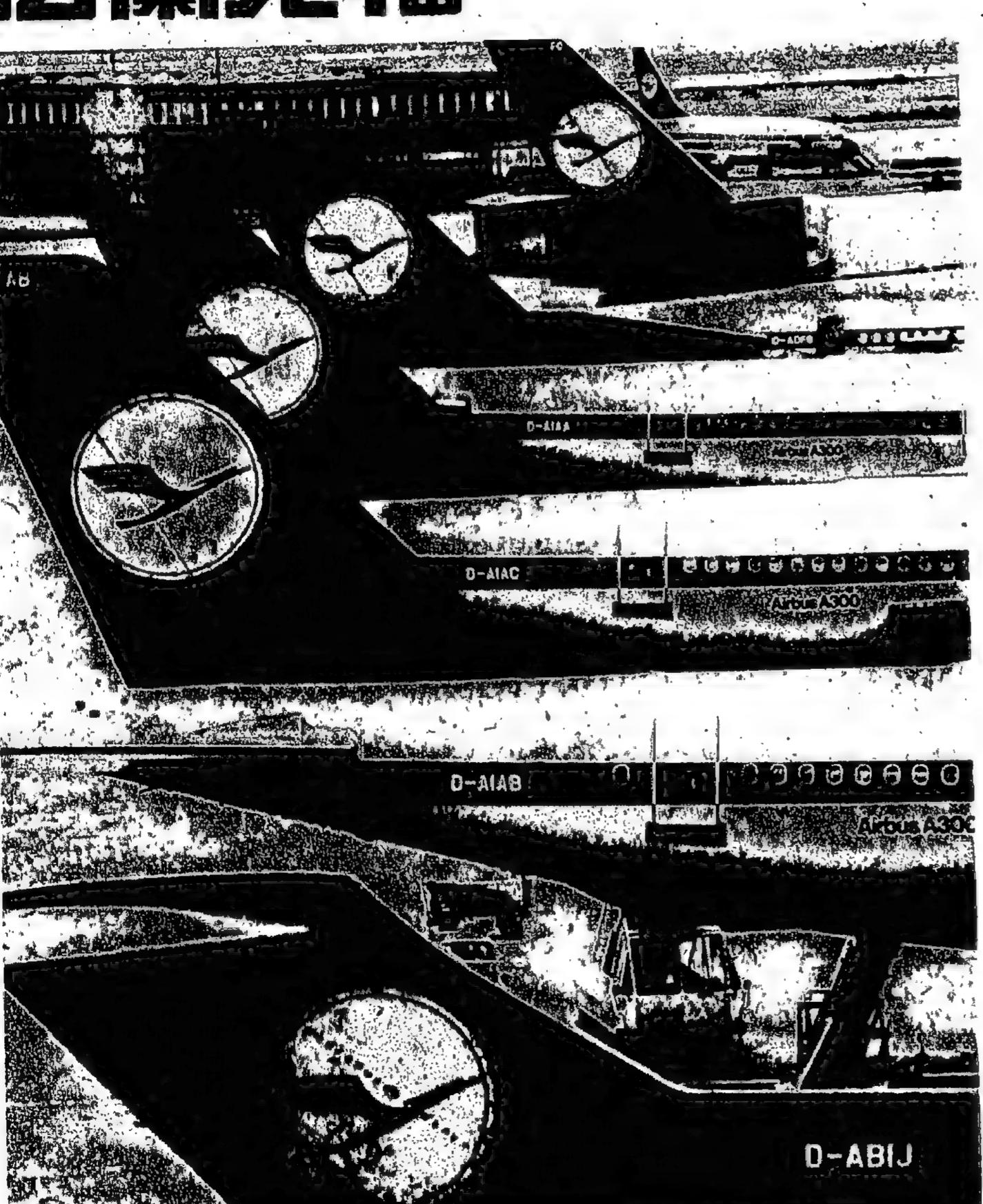
逢星期三出版

没花也打

澳港

濱

**濟發股。** 售,這程可關的運輸費,當然影响了這一區的經數面,却得轉進中部模質公路支續,運建市場館



德國法蘭克福機場有定期性班機往來歐洲各大城市、乘客於一小時內 就可以轉搭前往目的地之班機, 比較在許多的士站輪候的士還要快.



訂位或詳情: 論, 治各大旅行社或德航總代理: 捷成洋行航空部, 香港舉打行. 電話: 5-242181

原

糖現

期

貨

齊

平 及八銷。、〇十氣二角便,東訪紡都每二N 中五仍三但元支棉一一C 現非製粗是磅月 T 國〇慢十市升每秒日分。在新中秒遭六付新

棉因包A有、由提市。F三則支。搭分·二

一理獲何申額份必本へ條

度?**通就是**的原因。那

融。因此,雖然這是暫時性的,但量氣下降與這大石油價格大幅提高後,就紛紛採取緊反而有利。也許各國貨幣當局有此創取之輕反而有利。也許各國貨幣當局有此創取之輕的能應,從結果來說及早採取緊縮政策的的世界經濟就是面際同樣的局面。而且第一個數服漸漸地強入不量氣下的高物價狀態。在第一次石油危機後,世界經濟智經從憲汪

答託於一MF-然後由—MF用遺些物大轉獎。對此問題表示罪常發極, 與元體面而反對的美國。最近突然便, 與元體面而反對的美國。最近突然便, 與元體面而反對的美國。最近突然便, 與元體面而反對的美國。最近突然便 等方體面而反對的美國。最近突然便 等方式, 一定認為此 一定認為此 一定認為此 一定認為此 一定認為此 一定認為此

形及去所

以確定可選基本協議,但並幣基以穩定美元爲目標

舉解除美元的不穩定情遇剩美元股立代替帳戶

滙豐財務有限公司

滙豐授信財務有限公司

**微質財務及** 授值財務

定期存款利率行情

基

屆

會

市升每秒日分。在新中紗邇六付新力口廠至包價据美 8 A 花、之合角铅花力口

口案簽分月等、,授本制

只二再概約金·R·幼用配二C十

型棉亦有相當。 學棉之外,削以巴基對 學棉之外,削以巴基對 學棉之外,削以巴基對 學棉之外,削以一種 學網之外, 與新棉粉價格糊網上 學類新棉粉價格糊網上

港

空氣

價續

七

至

支紗

上月

再

百元チ

兩個月來升達了

美巴棉

尚穩去訂轉呈

製已有化

增算

(五花元·此 科英勞兌一

日馬克兌二九〇・九〇港元・升二元・毎萬日收市時毎百癸元兌四九五・七〇港元・較前

二十元

五二〇五二〇

数古巴之演詞實際對金融市場會被基金會吸納,此舉對美元會被基金會吸納,此舉對美元雖然國際貨幣基金會今基分三十以上,亦寫史前所未且

3、現在資金在解除美元的保金質到美元下跌,而再度 1

也同機表示,

**教們已經到達尾巴搖狗的地步** 

三期星

勢作風

新

十六百五千二為元十一百·

關

創

跟友好漲狂

價

十二月烟貨即一、蘇黎世四一、

明年交貨打單,由於前型較勵遊之缺額廠商不易計算單,原因是今年熟歐洲市場紡品配額幾已用罄,要買額接於出歐洲市場生電仍有可寫,但部份配額不足的廠商,般表現良佳,部份已接入明年春夏季新單,要排期至三般表現良佳,部份已接入明年春夏季新單,要排期至三近西歐及北歐買家訂購港數成次仍頗活躍,使有配額的

港

銷便後明係保補布買大機

无二元

中支

被登10

三、元

五四。

賀

中

上落均基徵

五月份六

卉五點

t

・下跌

美仙 ...

頭

生活的**聚** 面共叙天(

《疆,确是另一篇。《偏望女情,是

**个三頭餘** 

逾

企俱價盆厚俱存來陸大

消費力雖

約無成姿 (特訊)

· (二)日香港商品

- 價格略是

豐

現配做 不的年要堪不

廠情况最

買家

市

想像

中国 (東京電)一家私人中国 (東京電)一家政府 (東京電)一家要減少上月的一百廿一家要減少上月的一百廿一家要減少上月的一百廿一家要減少上月的一百廿一家要減少上月的一百廿一家要減少上月的一百廿一家要減少 

少- 但它却較 **蒙去年** 

1生指数升三點二一(八千萬元。侧置選吸)

· 届館有突出 局部有突出

数期內付運 - 任何在五十一日開始接受是租中的工 全部 獲准的工 全部 獲准的工 全部 獲准的工 全部 獲准的工 全部 獲准的工 人名英格兰

'〇〇五〇〇二二八後五〇〇 

13.05

2.1960

226.10

日元

上反四·比收方八十级〇 二比升一前市面十萬交二 一的第一日為一一元易百

低觀東指一外無分數。

世界下の 学園十八元・聖賞聖察月即告三十七年 中面原料即提高一成。某著名餅家・ 一面原料即提高一成。某著名餅家・ 一面原料即提高一成。某著名餅家・ 一面原料即提高一成。某著名餅家・ 一本中一項。 一本中之價格 

息刊在 五張第 有經濟 戶 家

家

味海

文颇高,故此有不少中小炎寒是,由於聘酮臨時製 

上是重观押子的,信多些。通反映了市民不如理想,回位它们如市外,一些知名度

量稍 安的餅中節要 定生顯升 月 最,旺濃八 元年月市不的品 是意体概今餅 接在態厚月 八个潭餅通可特,不受亦降,年市去的近,一切今角 勝 運日自攀送疆落行增多,旺。習俗沒有月餅不像過秋節 年

也四小時 12% 十八個月 11.5% 通知 म्बन में, मिन 11,875% 啊年 11.75% 12, 125% 11% 二個月 12 375% 三個月 12, 75 % फ्रियं. 10.5% 六個月 13: 875 %  $H\mathfrak{h}$ . 12% **3 (M)** [3] 10.5%

海 雙 投信財務

加限

型瓜存款额:滙豐財務: \$1,000 御野授舊財務: \$50,000 超過一年期限之存款,每半年付息一次 **酒豐銀行各分行均代辦**理 生物の電話:5-7908221 ・3-959614 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心土樓

### H.K.\$ 10.74 H.K.\$ 12.96 紐約股市(道瓊斯工模指數) 開市推動 十 5.29 (878,24) 東京股州(沿瓊斯縣台灣戰 政市措數 -32.77 (6545.12)

已級此外,的降行一關顯情

股市金

五種主要港股價(實效及實金)

(一九七九年十月二日當地時間)

·倫敦股市(金融時報指數)

+ 3.30 (470.10)

十 3.30 (470.10)

H.K.\$ 15.36

頭盤 U.S. 十22,26 (437,00) U.S. +11.25 (426.00)

月 戶 慶

所有合银斤十四元,粉棉碾斤六元 医白果铒斤十元,大粒大實每斤八元 医克姆雷兰十元,大粒大實每斤八元 医克姆雷兰十元,大粒大實每斤八元

今年雖然市民消費力:

濟經儒哲	<b>善 真</b>	三第引	<b>長五第</b>		三十月	引八年:	未己騰夏	WA	H K	U Y	AT P	Ų	74.					-7672E.	- <del></del> -		// I ~~						
股市	·—			- (	十月二	<b>B</b> \	股 名	别市價	最高量	最低價	香港收市價	遮床 收市價	金銀 次市價	投 名	梨市復	最高質	湿低價	香烟 牧市價	選束 牧市質	金銀 妆市價	校 名	常市價	最高價	最低價	香港 牧 <b>市便</b>	遠東 收市價 ———	金銀 牧市選
香港會成了				r 成交:1	星期		瑞興公司	1.96	1.96	1.96			1.96	明邺發展	0.80	0,80	0.80		0.80	0.80	新馬製衣	<b></b> -		70_00		73,00	70.00
金額會成了	€: 69,90	0.000元	<b>光</b> 斯頓	n 政交。 n 成交:	810,0	000元	先施公司(除息)	-			-			<b>透</b> 聯	2.60	2.10	$2.52\hat{0}$	2.60 \	2.60	2.10	南海砂斯	71,00	73.00	/11_(A)			
	四會成	交總額	: 213,0	50,000	元		<b>復光資</b> 藻	2.40 5.05	$2.45 \\ 5.10$	2.375 $5.00$	2,40	3.40 5.10	2,40 5,10	<b>美漢</b>	$\frac{1.30}{1.22}$	$\frac{1.30}{1.23}$	$\frac{1.25}{1.18}$	1.30 1.21	$\frac{1.30}{1.23}$	$\begin{array}{c} 1.28 \\ 1.23 \end{array}$	<b>依時製衣</b>		_	•		<u>·</u>	
恆生指數	680.95+	3.21	滋東	抱數:33	的1.12十分	24.11	原臣氏 食徳製A	4,20	4,225	4.05	4.225	4.225	4.20	整光地產 海港工程	0.40	0,42	0.38	0.38	0.40		裕泰製衣 南聯實業(除	展 ) 3,025	3.025	3,00	3.025	3.025	3.025
金指數:578.7	3十4.39銀	推改 648	.35十10.	85金銀指	数: 579.	.79-1-5.85	信德	2.10	2.125	2.05 0.92	2.075	2.075 0.94	$\frac{2.075}{0.96}$	志正國際	1.45	1.45	1.45		1.45		<b>夏</b> 江製衣	11.40	11.50	11.40		11.50	
股名	閣市價	最高價	最低價	香港 收市價	遊東	金銀 攻市價	仁学企業 · 太古洋行A	0.94 9.60	0.96 9.90	9.40	9.55	9.60	9.60	大元(除各項)	1.72	1.75	1.72		1.75		(1)	航業類					
				权巾匠	收市價	以中国	<b>亚洲保險</b>	8.10	8.20	8.10		8.10	8.20	利安 太古地遊(除息		5.15	4.95	5.10	5.15	5.15	距州航荣	6.40	6.40	6.35		6.35 4.50	4.45
(-)	銀行及	貴券類	•				南原(除各項)	6.00	6.00	5.80	5.80	5.80		<b>兆安</b>	1.77	1.77	1.77		1.77		資際豐船A	4.45	4.50	4.45 4.15		4.15	4,15
何少銀行(除應	) 85.00	85.00 15.90	84.00 15.10	84,50 15,30	84.50 15.30	85,00 15,30	海化大同 莊士集團	2,20	2,20	2.10	_	2.15	2.10	周生生	1.42	1.42	1.40		1.40		萬邦航業 維連航業	4.15, 4.30	<ul><li>4.15</li><li>4.30</li></ul>	4.25	4.30	4.25	4.30
医型銀行(除應 海外信託銀行	4.20	4,70	4.20	4,65	4.65	4,65	適卡佛A	7.20	7.30	7.20	7.30	7.30	7,30	城都地產	1 55	1.55	1 65			1.65	東方貨價	3.35	3.45	3,325	3.375	3,40	3.35 3.60
<b>友聯銀行</b>	6.70	. 6.70	6.65		6.70	6,65	<b>運魚性</b>	2.25 4.30	2.25 4.35	2,20 4,30	4.30	2.25	2.20 4.35	協成行	1.55 1.37	1.37	1.35	~	1.37	1.35	<b>華光航菜</b>	3.65	3.65	3,475	3.65	3,65	3.00
東延銀行地下鐵路價券	88.0%	88.0%	88.0%		88.0%		信昌   美要	4.50						萬邦投資							新海康(除息			,			
九金債券7.75	%					105.00	(四)	也產建築	<b>连</b> 類					一字版	1.79	1.80 1.37	1,75 1.31	1.79	1.78 1.34	1.77		投資類	e 40	6.30		6.40	6.85
九倉認股權證	135.00		135.00 64.0%		137.00	135.00 66.5%	直創與置聚	1.80	1.82	1.80	1,80	1.80	1,80	世界發展 恆生工業	1.34						聯合企業 伯和證券	6.30 7,90	6.40 7.90	7.80	7.80	7,90	7.80
置地債券8% 置地債券有認 置地債券無認	股權——						長江實業	18.40	18,70	17.90	18.60	18.70	18,60	<b>使</b> 難	1.02	1,02	1.02			1.02	森那美(除息 新 <b>鴻</b> 基證券	)	0.00	2.70	2,75	2.80	2.775
		1020	950	1020		1020	容德 <b>世</b> 樂 利與穀喪	1.69	1.72	1.65	1.69	1.72	1.72	華大 利護(除息)	1.20	1.20	1.15	1.16	1.15		1			2.20	2774		
量地認股權證	86 7.10	7.30	6.90	7.30	7.30	7.30	大捷財務	0.60	0.50	0.50		0.50	1 00	遊東發胺	2.45	2.50	2.425	2.475	2.50	2.475	(+)						
恰和债券7.5%	6 70.00	70.00	69.00	69,00	69.50		<b>藩年地</b> 蓬 置地公司	1.05 10.60	1.08 10.80	1.03 10.40	10.80	10.70	1.08 10.70	統一機構					1 00		聯合線壓 線壓佰託						
政府債券6.5%				-			信託公司A	4.10	4.15	4.10	4.15	4.15	4.10	金山地重	1.60 5.40	1.60 5.45	1.60 5.30		1.60 5.40	5.45							
	公用類				01 00	01 (0	合和實築	7.70	8.50	$7.70 \\ 1.42$	8.30 1.42	8.50 1.43	$8.40 \\ 1.42$	永黎發展	倉場類	0.40	4.00	_	05			- ) 其他		0.165	_	0.165	0.1675
九 <u>程</u> 港投集團	21.50 5.45	21,70 5,50	21.50 5.35	21.70 5.45	21.60 5.50	21.60 5.45	新昌集團	$\frac{1.42}{11.90}$	12.00	11.80	12,00	11.90				41.00	40 50	40.75	41.00	41.00	事立斯國 邵氏	0,167 4,45	5 0.17 4,45	4,45	4.45	~ 15	
中華煤氣	22.00	22.10	21.80		22.00	22,00	四海地重(除恩	.) 1.71	1.71	1.71	1.71	1.71 1.76	1.77	九龍倉 安全貨倉	40,50	41.00	40.00	40,75	,41.00		菜辞起量	6.05	6.05	6.05			6.05
<b>建</b> 話公司 油 <b>酸地</b> 小輪	24.60 33.60	24.90 33.75	24.60 33.25	24.80 33.50	24.70 33.50	24.80 33.25	保郵	1.97	2.025	1.97	2.114	2.025	2.025	均益倉	33,00	33.00	32.75	33.00	33.00	32.75	南華早報永安人壽	1,90	1.90	1.90		1,90	
九龍巴士	4,375		4.35	4,45	4.475		聯邦A	2,80	2.825	2,775	2.825	2,80	2.80	中華造船廠			gargerant Turks				紅養石	1.26	1.26	1.20		1,26	1.20
中華巴士	37.50	38.50	37.50	37.50	38,50	38.50	新灣基地產	14.40	15.00 0.97	14.40 0.84	15.00 0.96	14.90 0.97	15.00 0.97	(六)	酒店類						建壓仗款 港模工程	70.00	70.00	70.00	70.00		
安連臣大武	工商企 3.925	<b>来规</b> 3.95	3.90	3.926	3.90	3,925	大東 漆盛發展	0.86 1.33	1,38	1.31	1.35	1.38	1.38	凱聯灣店	3.60	3.675	3.575	3.625	3.675	3.625		5.易所上	本股				
配道公司	9.10	9.10	9.10		9.10		新世界	3.075	3.15	3.05	3.10	3.125 1.06	3.15	海港企業	25.30	26.00	25.30	21 00	26.00 21.00	21.00		スタカユ 開市(		及高價	最低價	E S	文市價
专洲英坭	40.00 7.85	40.50 8.00	40.00 7.80	40.00 7.90	40.00	40,50 8,00	<b>啓明建築</b> 羅君	1.06 5.40	1.06 5.50	1.06 5.35	5.45	5.50	5.45	大 <b>酒店</b> 英 <b>建</b> 率	19.70	19.70	19.70	21.00		19.70	段名						
位版 和賽	0.75	0.75	0.74	0.74		0.74	大昌地產	2.30	2.35	2,225	2.35	2,35 3.95	2.35 4.00	百樂	1.70	1.75	1.65		1.73	1.72	金佑			0.00	0.90		0.90
永安 和記黃埔	4.70	4.70	4.70 8.05	4.70 8.30	8.30	8.30	★新公和 * 萬生	4.05 0.22	4.175 0.23	3.95 0.22	4.05	0.23	4.00	滋東福店	1,19	1.20	1.19	1.19	1.20	1	新安	0.99 0.5		0.90 0.52	0.52		0.52
和記責(相)	8.40 12.40	12.90	12.20	12,90	12,90	12.80	建煌新記	0.85	0.91	0.83	0.87	0,90	0.90	(t)	紡織製	衣類					永建利		-				
of a little	3.00		2.95 7.60			3.00	王集團	1,60	1.65	1.58	1.60	1.62	1.65	南夏砂縣(除息	) 14.30	14.40	14.30		14.40		永鴻芸		-				
生力率滑	7.60	7.75	1+On	7.00	1.10		A STANCES								#1. 131 At 3	443			-0	Mit as 'so no	<b>春</b> 玄內:	<b>美福塞</b> 列	- 海				

消息刊 三頁 第五張第

12.500 %

新鴻基財務有限公司、中區歷山大廈32字

港幣存款利率行情

(最低存款額 HK \$ 50,000 )

5-255715

3-450291, 3-450292

銅鑼灣分行: 5-771475.5-771459

元朗分行: 12-790131,12-790132

12. 250 %

12.625%

短期

勢稍見

**業內拆借活動無大振作** 馬克止跌囘扳美英日幣額軟順

價

互

有起伏

僑

限 利 有 港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
世四小時通知	11.50%	三個月	12.75%
南星期	11.875%	六個月	13.875%
一個月	12.125%	一年	12.00%
二個月	12.375%	南年	11.75%

電話: 5-213-166. **德**頓道西60-64號 電話: 5-480236/7 築裕商業大厦五個" 配斯人拉二十根

八間分行遍港九

應急貸款最快手

ELA: 3-854027/9 联擎近56號地下



建利銀行集團存款

海外:經道亨銀行存入建利銀行有限公司

ु भावा ु	14.11	<b>三</b> 其金厂
一個月	12.125%	
二個月	12.375%	
三個月.	13.00 %	11,75 %
六個月	13.875%	11.75 %
十二個月	11.75 %	10.375%
表版 本計算	港幣五萬	美金二萬

穩好

一個月

二個月

11.500% 12.250% 12.500% 12.750%

三個月 13.875% 12,000% 黄志英小姐

滋事成立中環康樂大陸2501室。

廣東財務有限公司存款(廣東銀行全東附屬有限公司) "港幣定期存款利率行情表"

期限	利率
一個月	12. 125%
二個月	12.375%
三個月	12.75%
六個月	13.875%
— 年	12.00%
一年半	11.75%
兩年	11.75%
	AL AL MORD AN MY THE VAN

除上列期限利率外·其他期限利率面議 最低存款額港幣伍萬元

詳情請致電總行何錦添君奎詢 電話5-246011或向下列各分行接合 西 展 分 行: 5-436322 油瓜地分行: 3-841191 北角分行: 5-706231 新滿崗分行: 3-270145 九龍分符: 3-770171 學過支行: 5-239650 大角唱分行: 3-950131 新行专行 5-278341

泵 M 分行:12-430115

美國太平洋財務公司,共有八間分行,遍設港九, 與你近若比隣; 旺角及銅鑼灣分行並加開夜班, 延長每日 辦公時間,至晚上八時,以方便日間工作的人仕。 首創「私人應急貸款」,手續絕對簡單, 利息合理; 24小時內現錢到手, 今日去, 明日有. 美國太平洋財務公司並經營各類按揭、買樓貸款、 工商業熱錢及分期供會,同樣分期償還,手續簡便. 若有急需, 請向就近分行接洽. 美國太平洋財務有限公司

香港區:-中環德輔道中廣東銀行大順 5 字 觉語:5-253021-7

電話:5-7904331

銅鑼灣

灣仔洛克道200號東新商業中心4字 证話:5-756889( 菲林明道交界) 西環德帕道西18-20號金冠大厦13字 銅蘭灣百德新街2-20號恒隆中心大厦1603室 電話:5-430261

九韓區:-電話:3-841067(廣東銀行樓上)電話:3-805325(即舊德禮商場) 尖沙咀海洋大厦702-3室 瓜路:8-694967-8

油廠地獨較道528號康祐大厦 2 字 旺角荔枝角道33號麵意商菜中心1501室 官塘原寧道9號段光大廈8字

電話:3-438179(格民坊產豐銀行新對面)

00000

(3) (3) (3) (3)

明察視

地實長首

新界司

管 西展發 部南

濟

理民府 盃賽

節目安排

暢遊檀香

港香潔淸

TRAVEL PAGE 逢星期三出版

雅靜的環境、寧靜的引擎、嫻靜的空中小姐.這些都是 國泰747客機的特色. 搭乘國泰747客機往澳洲, 您可以享受到一個 真正恬静的旅程.

國泰747客機,配備有寧靜安穩的勞斯萊斯引擎,減少旅途 顛簸.機艙內部的佈置和間格均經過細心安排.份外淸新雅緻.還有 國泰來自亞洲各地,溫文嫻靜的空中小姐,為您帶來親切體貼 的服務.

此外,上層客艙的新式臥椅,或經濟艙特別寬敞的座位, 啓程後的精美晚餐,以至餐後「國泰空中劇場」的精選電影, 均會使您渡過一個愉快的晚上,在溫馨寧靜的環境中,憇然入夢, 翌日上午抵達澳洲,您會感到精神煥發.

國泰747客機, 逢星期二、五晚上11:30直飛雪梨, 星期六晚上 10:30直飛墨爾砵,再續航雪梨.

國泰胸懷千萬里 心事細如絲

亞洲經驗最豐富的航空公司



訂位請詢各大旅行社或電國聚3-8298111(24小時服務)。

國泰遊節象大辦



週末

馬

揭幕

九屆亞洲單車錦標賽

海蜂

**〜錦裳** 

類張碑 常園県 活場平

易地再戰

## 夜甲 曹 月 聯賽

蔡滿 周 張 錦全 祥 拔頭 閃 電 沃 勒 還 盒 色

世界首號羽 一罰停賽三月 球高手

更

吉

·樂民·聲樂· 塲夜午今

演的馬石

楓徐

年前首 本門 香 其他縣

港香都國

泰國

星恒

星福

岛香

聲樂

門金

樂民

運壓

年萬

金坪茂

油

華龍

樂同

都麗

門澳

典



實力接近, 未知庭死的事,將與問犯干納

區何郵朱祺 經國始德惠 賢俸雅榮康

陳劉陳霍昌 浩聞浩開新



球員會被送魯加中級班 初級班之後,比較好之 各骨少年在完基了 單車聯 李添梁適華 華銀珠南南新新都都江洋華東光

體合辦

墨西哥步行 在五十公里赛事,题内哥選手亦勇奪金 在五十公里赛事,题内哥選手亦勇奪金 在五十公里赛事,题内哥選手亦勇奪金 在五十公里赛事,路出世界新猷。成稍快出 一十八分四九秒,杨出世界新猷。成稍快出 一十八分四九秒,杨出世界新猷。成稍快出 一十八分四九秒,杨出世界新猷。成稍快出 公里締世新 好手

施爾線 

香港會



接剪住嚴·樂首住嚴·用王女住職 計設術美佳最·音錄佳最·影攝佳最 入榮光 CHE

展影約也維國奧·展影韓孟國德 演主虹彩徐·才明吳·豐田·林佟

Legend of

中客馴家児・越係・複悲陳 玲鍾淵漢卓黃彩銓金胡, 品出司公限有業影年豐

Q IN 科 W 安全条 **深境胜 中華** 上

第六场7飛龍在天第四場4更加 叻

第三口

第五場

金金紫必 不王嫂伊

刋登本報分類廣告

輪

吉大港。

PATEVERETT

**THOMASEVERETT** 

住:曼谷、星加坡、庇能、加爾各答

半香港怡美利十月廿四日 十月廿五日

往:且洲、師加建、三賀縣、泗水、岩大港、庇龍、

AM. MOHAWK

## **老** 捷耀新 飛龍在下 首次夜馬 星月贏 一里馬森林世 不是我來 刻開跑 由



単心」平

駒當是

海產之實捷耀好

大好時光常順

試閘俱合格

新星月四 花鷹樂

在天大熱

子本

達

CN

16 19/10

13 16/11

9 10/10

6 7/11

WN BLESSED"
UN BLESSED"
UN BLESSED"
H月十月日日田日本抵港
EE TRANSPORTER"
EE TRANSPORTER EE TR ○無公庇 遂利怡美利 第一次 十月五日 十月六日 MAKEVERETT 第二次11月十九日11月二十日

V85 十月9日 十月21日 十月22日 11月1日 V77 10月13日 10月24日 10月25日 11月6日 ●契國物兵號·American Legion 本本本V85 十月9日 ●美國百豐號 American Lark V 50 10月22日 11月4日 11月5日 11月16日 11月17日 11月18日 ●美國太陽輔號 American Apollo ●契關企文號 American Lancer 10月29日 11月11日 11月12日 11月25日 11月26日 11月27日 ●帶收攬香山貨 ★一切貨價商貨時間 ★★一九小九年十月八日下午十一時 貨箱貨運服務

更到财

AM. CAREER VOY. 少国宏 AM. MOHAWK AM. COMANCHE 34

收貨站:青衣还發貨倉 電話12-457112,457387

歐洲定期航穩 成就: HAMBURG. ANTWERP. ROTTERDAM.

AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON. Dublin, Le. Havre with transhipment at Rotterdam, Bremen, Oslo. Gothenburg. Aarhus. Bergen Helsinki Copenhagen, Stockholm Lisbon, Lexices, Maimo, Liverpool, London, with transhipment at Hamburg.

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD 電路H 238091/8(8 Line) 澳門代理臺灣船務公司 電話:2797 行貨犯

收貨站。現代貨箱碼頭及彩虹德記 **建筑、展现的、比利约本(重要常特积温**成体) ORIENTAL AMBASSADOR

碇泊處:現代貨箱碼頭藝涌 收货 集運载量 **普**亞藏貨 国門 開始 3/10 6 7/10 8/10 10 11/10 12/10 13/10 15 15/10

ASIAN JADE AUSTRALIAN ENTERPRISE (新版製) 7/10 12/10 17/10 18/10 20 21/10 和西蘭快航、太古、大阪三井、渣藥聯合航機電航:並海漂島、湿克際、收货站:預測構及形紅像記 附 KWEICHOW Lautoka, Suva, Auckland & Wellington 開始 3/10 4 5/10

科來券網NEDLLOYD FRANKLIN(新軍級) Auckland & Lyttelton 15/10 30/10 1 2/11 KWANGSI Lautoka, Suva, Auckland, Wellington & Lyttelion 22/10 6/11 7 8/11 新艇內亞及南太平洋航綫 LAE, RABAUL, KIETA, HONIARA, SANTO, VILA, NOUMEA, & PORT, 33A1430 2 3/10 MORESBY Hupeh **酒館:馬尼拉、風加風、俳力變展。** 科股係: 湖泊河 S'Pore Fremantle

> 2 3/11 周甩拉及新加坡均收散数算

2 3/10

功馬

勝負

匹高價新馬

谷曼駛日九鶴美

心的智能

分 直播效大

航機訂購量

百

4.1		入				表	*		<b>\$</b>	出		船
44.	6 船名)。	. ()	图 名)	<b>000</b>	(何處	來)(1	3(加)		( 報名 )	<b>०००</b> ० ( ह्व	名) 98	洲
	等。""語" 李 建 李 理 即 航	MAN	TAT		部台 総合 相関	<u> </u>	三田	治和 東方 仕,第	iK cK	AMSTE		
F4		SUL	U CAR		上流	i	盖日	泛洋	現京.刊修才 約翰和茲久	CJOHN I	TAW 8	ERMAN
_	公司努力	ANA		NDEAV	-	大州	三日	住 發	推利雅士 泰 <b>來</b> 總元	PRES.T	YLER	AINER
1	<b>養</b> 。 如 海滅尼王	KWE	ICHOW	1	ALD!	並	無用	太占	油洋设置	KOREA	NN CO	MMAN
,	菜 心 聚來總統	GLO	BIA PE	AK	新加美國	坳	三日	大丘	先 练 安建居士为 在用士造士	CANDER	S MAE	RSK
إ	世界之都 阻和文尼	~wo	RLD LK	NC	曼名	ř.	三日	海院	超他种户	FROTA	KOBE	
1	選 <mark>球</mark> 勇士 本歪簧時	<b>Ģ</b> LO	BA VEI	NTURE	規尼	拉	日記	遊戏	村	EVER S	SPRING	
	开查洛夫 利邦力加	<b>KND</b>		HAROV	传编 概据	1	三日	報 林 沙 喏	新香港	ZIM HO		NG
-	新多数来 权 二次	SAN	TERN A	AO.	<b>逐級</b> 日本	U3	三日	海郷天	荣 恒	GREEN SL.EXC		
	新	ŞAN	BONG		asli	Į	三日	海 禺 新 異	变 易 拉蟹約卡	LA RIC	JA	
1 -	阿斯斯	ÇHA	I, VARE	E	<b>統領</b> 印力		四日四日	<b>港貨</b> 版 駅 新	百保解 美 安 男 典 丸	MAYON	4	
	木 星	JUP	ITER "	G ACE	推 验 山 金		四日四日	<b>港</b> 與 和 平	東方為英	ORT.IN	<b>APORT</b>	
1	<b>海</b>	HAI	YUNG YON,		行马 基礎		瓦巴	水 裕 水 裕	海王哲野和那出	HEPTU	NE SA	PPHIRE
-	超拔黑土		ERT M.		美国		四日四日	馬士茂 海 隆	雅斯達快報		R EXP	
ļ. 	夏·广和 劉利都正		R HOPE		地中 日本		阿日	利達山下		SEATR	AIN T	RENTO!
-	美麗美		SOOK		<b>美</b> 名	ā		振盛行 沙 咯	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		欧	洲
	東京管		YO BA DERHA	Y USEN .	联拼 日本		四日四日	太 古 東 路	安琪努力 亞利文尼亞	AALEMA	AINNA	EXPRES
i	是一個美術作品		VER ST KEVERE		近 本日	•	五日四日	新興行副	<b>平在洛夫</b> 县 和	EVER	HOPE ,	
ļ,	<b>於建土投</b>		krles i Yon	LYKES	炎 馬爪		五日	怡 和 :	江 斑	PIONE		ir Khodki
l	胸南二號 新 拉				<b>海</b>	g 1	五日	港與新	文 递 桑遵好价	SONDE	RHAUS	SEN .
ľ	<b>安建</b> 周士 新 球		V GLOE	3E	中國	u坡 A	五日	、馬士基 新 僑	哥娜制士:		LIA M	
- 1	种 一 斯斯斯士	<b>基</b> COF	RNELIA				五日	資 第二基	齊酸利 級 航	EVER '	VOYA	
ľ	土壤水低。	SAN	A EUN		35山	TY L	五日	液 斑 馬	永 昌 察	SONGK	HLA	
	判安尼士	KOF	REAN C	OMMAN	DER 3	を開		太古郷	土 拉 和 中華貨價	CHINA	CONT	AINER
	海洋質恆	FRC	TA' KO	BE	新江	叫建	五日	香岛契邦	新 京 斯 游 遊 遊		ARG	
	歌都可滿	PIO	NEER N	AKHODI	くは、最後	Ħ	五日	英 瑟 林 遜	愛婉斯	ALTIS	澳	洲
	英書雅士	MEN	NDOZA		附到	F .	六月	東岸大	新海	CENTA	UR	
	新一個	AU		ENTER		澳洲	六日	新橋路	<b>貴</b> 州	KWEI	CHON	
	78 8	TOF	AWOD		AT B	•	大日	被敗	新奪架	TOKIO	WA	
	大中山	Ļ ĒMI	ERALD	S'SHAN	日本	K	大日	東占東	所 圆 <del>洲</del> 延胱粉菜	YUEN	CHAU	
		OR		HALE ASSADO		州	大日	大海	AG/11/23-11-	E	ü • E	
	永 昌	-	EAN AC		台灣		大日	中央数额	至 漢 至		HSING	
	耳、保益	BA	RBER P	AERSK	新过	以坡	大日	用土基 百保利	新疆爾本文 差	MAN T	TAT	IRNE
	新 香 港	EVE	HONG R SPRI	ING	<b>炎</b> [		大日六日	新興利達大古	格利芬	<b>共TORBE</b>	N MA	
	<b>拉曼和卡</b>	. KA	RIOJA WACHI IBA	MARU		能"	大日		河内丸	SL.EX	CHAN	
,,	<b>雅斯建</b> 族	MAL	STER E	XPRESS AWOW	类!	· ·	七日七日	(成)	多倫土		ENS	
	上 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	E SOI	NGKHAI		貫;	<b>本</b> 生	七日七日	養 養	连 德	BENDE VAN (	ARG	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. EVI		VEST	地	中海	七日	利進	等	続PRES.	TAFT	
		E BEN	DEARG		* 35	海本	七日	太古,	演養領力 來來宣譯	HAMP	TON N	//ARU
`		EV	ER VOY	A GER	歐	州	七日七日	利差新與	柯哲型	AL W	ATTY	AH
	多倫士	E TO	RRENS	ONEER	Ħ.	本	七日七日	百保利衡運	邊道尼士	BENRI	NNES	¥ 5
	利來水	I NE	DEJIM.	A	: 業大	FFI.		實 監 天 辩	新油		AUR	
	<b>养 医</b>	L YO	HKOH!	I MARU	<b>26</b>		七日七日	天祥川崎	海 袋		N	
j	百家道	E_PA	KALON	G SERA	:日AY 日	<b>本</b>	七日	天 辩		SANT	ERN A	10
	新存み	災 ZIM 又…GR	M SYDN AND N	IEY AVIGAT	OR 日	加茲 本	七日	殿土基		SAM	BONG	
	<b>设施加速</b> 計	B大SA	CRAME	NTO M	ARUB	本	人日	大 三	本 \$	DYNA	ON	
	<b>新娘都</b>	E GR	DEEKO RAFT-C	VO-	ER M	) 18일	八日	夏湯	<b>=</b> R	EAST SAM	EUN	OWER
•	(東方語)	<b>₹~-0</b> H	TIMPO	RTER	317	Щ	八日	、港 郵	建利情到	E EMER	VERE'	TT.
, I		E FO	RTONE	ING MARIN	ER E	本	人日	粉糖	美 t	E BULL F PALN g BLAC	đ	AL E
	· 数图称	R HA	A. EEGK		36			永 裕	安納地源	5土基AN	ETTE !	
. [	動所國 第五國	WENE	PTUNE	SAPPH	IIRE B	本	八日	徳 恒	· 學 魔 #	GLOE PELA	WAN	
	黄瓜黄	<b>MFOR</b>	MOSA	CONTAI	NER基	翻翻	13.八 日八 日	数 夏		I LICA	TE 📜	SERA
	大手 基本	北下人	COMA	MARU	H	本。	人日	大 🖽	太陽愛記	D SUN	CUPID	
!	東	e D(	IN BLE		· 33	本	日八八日八八日八八日八八日八八日八八日八八日八日八日八日八日八日八日八日八日八日	東宇	大中耳	- DON	E 11'	MARINE
	1	V 将	JOULEN An Oce Arv Si	AN	E	本 本 Sut	八日 八日 <b>九</b> 日	山下	有利潤:	_	TRO	ACE
		州 YL	ARY SI Jen Ch Tean P	AU	Ą	E山 5尼拉 3木	九日九日	香馬	小 斯爾	H NEW	HERO	1
	the set the	就 PF	CEAN P RES.TA	FT	<b>5</b>	本 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	九日 九日 九日	唐統	温 ( )	MEAS	TERNY	MINICO
	和東	配美NI	LVER F L.FUTA EE TRA	PHOENIX MI DER	3	湖	九日九日	推潮	•		台灣	· 日
	海黄軟	大 H	AMPTO	n Mari Iinence	J 3	本	九日	<b>គ</b> ុ 🕦	雅		LONG	re di
	11 25 mm ', '									± FAM	BLY A	VE .

明	OCEN E	VINENCE	日本		九日	大	르
今日	空郵	(星期:	= )		散蘇	時	
心神機	が風・資料	放下沙開餅	沙巴。	印尼。	<b>没</b> 斯		

A CALL CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPE	
。台灣一部學有、風如於、沙蘭蘭、沙巴、印尼、汝鄉	
<b>海樂園</b>	
	下午二時
。西摩·奥勒利 印度、英國、愛爾爾英和爾、比利時、丹賽、芬蘭、	
的關係,西班牙、荷蘭、華政、宗大利、現土、以色	}
列、我國、希臘、美國東岸、阿根廷、委內爾拉、牙	
一實加一圖內研、哥斯繼察加、南非洲、蘇丹、尼泊爾	
> 畫加拉、蘇科文、澳洲、巴塞斯坦、沙地阿拉伯、	
「伊朗、松园蘭、南韓、日本、重國夷、扎伊爾、黨派	<b>'</b> '
产品和小戏剧、澳三鼻胎、戏剧留尼旺岛、戏剧、倾台	0
3.7. 泉國西岸、中南美、加拿大、秦國、秘鲁、瑪利台	₹
(A) 是一种的 (A)	村正平下
<b>集ま *** * </b>	

今日平郵 ·美國、北愛爾蘭、印尼、印度、巴基斯坦、葡萄牙、 ·級西灣、群灣、羅得西亞、阿實汗、德國、鐵戴、珠 典、丹麥、芬蘭、百萬連、金馬蘭、原舌蘭、象牙斯 74、周班、晚烟和、网牙和、玻璃、拖克

## \*\*\*\*

WAH KIU YAT PO

(船名)	(西省)	(往间路)(E	1時)(	公a	<b>( [</b>
	美 洲	縫			
ir ek	AMSTELSOT	加勒比海	ĦĦ	र्याध	裤
	FEDERAL ST.CEAIR		三日	14	光
約翰和盛久	JOHN B WATERMA	N <del>和</del> 約	三日	This last	滅
推利雅士	FAMILY ACE		PPH	111	ጒ
泰來總元	PRES.TYLER		五日	続	<del>}</del> =
油洋设置	DCEAN CONTAINER	Hand:	五日	奇	功
韓國統帥	KOREANN COMMAN	IDER 美國西州	量无用	港	郵
先 鋒	SL.PIONEER	加州	压压	iki	睷
	ANDERS MAERSK		H.K	比認	比拟
在用土物土	CHARLES LYKES	20141	九日	怡	和
個他神戶	FROTAKOBE	南英	六月	美	邦
約論母非	JOHN BAKKE	<b>强州级</b>	八日	森田	泛
投 养	EVER SPRING	加州	六日	村	遊
利來那土富	NL.FRESCO	南美	六日	淹	羥
新香港	ZIM HONGKONG	洛杉磯紐約	六日	源	與
勝 巴	SIMBA	加州	六日	N	N.
榮 悅	GREEN FOREVER	就是於了	-lsH	杊	塑
変 易	SL.EXCHANGE	質國西岸	七日	洲	图
拉腰約卡	LA RIOJA	南美	七日	太	तं
可保解	BARBER PRIAM	孤省	出む	Tip	科
美 安	MAYON	积約美國東抗	学七日	大	T
		美國西岸	七日	]1[	崻
	ORT.IMPORTER	四雅圖	八日	猫	極
	-AM.LEGION	加州紐約		美	<b>M</b>
	NEPTUNE SAPPHIRI	E英國西岸	八日	澌	润
	ASIA ACE	类図西岸		(H	ፑ
雅斯達快條	ALSTER EXPRESS ;	加州西北太平洋	日八平	抛	id

	TANK TO CAUSE					_	
Î	贫風風	SILVER PHOENIX	美國西岸				
1	11 類.	SEATRAIN TRENTO!					
\$	以紫非亞	SILVER SOFIA	南美	<del></del>		來	
		歐洲	綫				
4	<b>女珙努力</b>	ANANGEL ENDEAVO	UR燉别	달바	仕	32	
3	鱼利文尼亚	ALEMANNIA EXPRES	3S 熱那亞馬賽	行三引	天	<b>第</b>	
	产在洛夫	ANDRIAN GONCHAR	<b>胀/ WYO</b>	三日	锱	林	
	及、和。	EVER HOPE	。地中海	四日。	利	選	
	T HE	SULU CAREER	國英飛烟	四日	泛	群	
-	<b>企那可去</b>	PIONEER NAKHODKI	職制 1	五月			-
3	安。送	MANTAT .	地中形	五.日	東	为	-
7	及遵好们	SONDERHAUSEN	附湖	五元	裏	孤	1
1	利 · 既	NIHON	附捌	员还	質	额	
3	<b>計                                    </b>	CORNELIA MAERSK	歐洲	无出		出稿	
	序酸利	CHAI VAREE	歌洲	五日		建版	
-	河	EVER VOYAGER	歐洲	七日	利	達想	٠
	永 昌	DCEAN ACE	地中海	七日			
1	游 家	SONGKHLA		. V日	_ +		
-	土拉和	WLADYSLAWOWO	歐洲	八日	天		
١	中華貨價	CHINA CONTAINER		九世			
7	東京海	TOKYO BAY	歐洲	九日	*	古	
j	遊畫	BENDEARG	來校土比爾	党九日	太	古	

	澳	洲	樓				
酸嫩類	ALTIS		澳洲	二日	譌	來	
新海	CENTAUR		澳洲	三田	太	古	
湖 北。	HUPEH		新亞內亞	四日	太	占	
<b>美州</b>	KWEI CHOW		紐四期	,六日	太	古	
東方大使	ORT.AMBASS	DOR	澳洲	七日	港	郵	
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	TOKIOWA		新設內亞	七日	大	腴	
新霉型	ZIM SIDEY		驾梨	七日	新沙	【行	
<b>则</b> 洲	YUEN CHAU		製製	七日	答		
距洲豹琴	ASIAN JADE		果恕	+	太	古	
	即・巴	3 · F	東楼				
蘇 藍	IBN ZUHR		波斯灣	四日	怕	· 和	
事 新	CHAR HSING		紅湖	四日	*	<u> </u>	

		364	William transfer	-			
	经国	本	ZIM MELBOURNE	<b>依力</b>	四日	新	舆
文	_,,,,,	繣	MAN TAT	遮打	五日	東	和
14	利	雰	GRIFFIN :	爲德里	五日		興
91	T I	13	TORBEN MAERSK	波斯灣	大日	田山	
	内		KAWACHI MARU	遮打	↑七日。	月、	到
交		島	SL.EXCHANGE	杜拜達曼	七日	海	姓
		寒	SONGKHLA	遮打	人日	實	
	6	_	TORRENS	波斯灣	八日	百年	1
<b>3</b>	M	46	NEW DOVE	紅港	人日	新	佣
连		被	BENDEARG	紅海	九日	太	さ
甚			VAN OCEAN	遊斯灣	九日	Щ	不
	楚陂		光PRES.TAFT	阿拉伯剂	九日	糖	H
		1		紅海	十日	香	E
	# 0	块	HAMPTON MARU	古大陸	十日	日	1
來	來達	3	ENL.FUTAMI	料倫坡	十日	fit	異
柯	括	础	AL WATTYAH	建曼迪打	十日	怕	Ħ
4. 4			<b>油</b> 声	दह 🍇			

100 July 15 Ju	* DEIALINIA		Such a Comme		AGE	4.5
選球勇士	: GLOBA	L VENTURE	爲尼拉	三日	番	班
新	CENTA		馬尼拉新加坡	出当	太	古
世界之籍	WORLE	LION	英谷	四日	æ	隨·
梅 \$	HOI ON		山打极	四日	琪	安
*	EASTE	RN ANNA	延谷	四日	天	群
新多和对	SANTO	MINO	古香詩巫	四日	13	如
		MMANCHE	爲尼拉	四日、	英	
= 4	SAM B		新加坡印尼	五日	趣	淵
英体雅:	E DYNAN	AIC ACE	馬尼拉	五日	東	举
	E PING O	in .	THE STATE OF	大日	東	农
	EASTE	AN POWER	曼谷	六日	越	興
-	SAM E	UN	验加速加水	六日	粮	溉
	EMERA	LD	馬尼拉	大日	東	方
	E利MAKE	/ERETT	印尼	大日		來
	BULLS		<b>受</b> 谷	七日	級基	行
-	PALM		規尼拉	七日	1	央
	R BLACK	WHALE	新加坡巴生	七日	大	
安納地區	总士基ANE	TTE MAERSK	新加坡	七日	期=	上英
環球先針			爲尼拉	七日	海	M.
	PELAV	VAN	新加坡,	人日		神
	a Lica L	.U ,	新加坡巴生		天	
	IWATE		新加坡巴生	日八	天	鲱
百數日	& PAKAL	ONG SERAY	A新加坡巴生	八日	2	Щ
太陽愛	TO SUN C	UPID	曼谷	八日	天	辨
大中口	I TAL CI	UPID HUNG SHAN II	<b>契</b> 谷	1A	胍	븝
東 -	- DONE	111	耶加達	九日	W	宇
191. K	E CARTI	ING MARINER	- 100 CM	71. H	HU	4JP
"全球作品"	+ FLECT	RO ACE	一世紀拉	九日	Щ	下
10	M.MA.M	OHAWK HERON WES RNIMINICON	<b>延</b> 谷新加坡	九日	爽	輸
<b>11 10 11</b>	H. NEW!	HERON	印尼。	九耳	- Mile	fi.
A P	L BENRI	WES 1	展尼拉	十日	64	77
	EMEASTE	RNYMINICON	照尼拉、	十日	- 1	" A

		EASTERNIMINICON	馬尼拉	十日"	W	N.
	10.5	FOCEAN PINE	馬尼拉	十日	141	次
		台灣・日本	金山	技		
銮	* 3%	TALLAL	執維	三田	東	100
潮	M	HAI LONG	新能	四日	नुः	裕
<b>3</b>	利雅士	FAMILY ACE	<b>许本</b>	四日	東	洋
木	一環	JUPITER	批談發出	死日	猫	H
		<b>JUTHAKARNCHANA</b>	本的	五日	祖	來
SEE.	展	SILVER STAR.	禁山	五日	新	M
1		HAI YONG	रीकी	九日	水	*G
鶫	1 552	EMERALD .	日本	拉大	東	ガ
文	变事	MENDOZA	仁川日本	程日	太	古
15	九四	YOHKOH MARU	日本 '	七日	豐和	训行
褯	79%	HAL YUN '	N. T.	七日	永	裕
	盛九	TAISEI MARU	日本	十日	制	豐
, ,		非。洲	綫			
強	平数	ARGONHUT 1	南非	三日	怕	和
T.	M	AEGEAN CAREER	田非	뜨림	迁	料
格		GRIFFIN	東非	五日	Ħ	N
稻		HILLA	<b>豫菲</b>	大日	Ħ	興
.,.			*****	0 _ P4	36.	815

沙歌类 SURCOUF

拉麗約卡 LA RIOJA

下午五時

利来加爽古NL.STEENKERK

東 和 EASTERN HARMONY 西非

沙加邁澳大SACRAMENTO MARU東非

勿地打馬士將MATHILDE MAERSK 角城西部

Hall

沙嘴

現土族

大

八日 新 興

九日 莅

大星日內從鑑山開五(五月八) (本報訊) 建與船務有限公司代理之(本報訊) 建與船務有限公司代理之(本報訊) 建與船務有限公司代理之以即為山區。 

墨西哥國家船務公司

SILVER SOFIA 香港代理:福來輸船公司 資極代理:麥邊初父子公司 香港千諾道中84至86號先施大厦廿五樓 電話:5 453911(20)

Australia West Facific Line 澳洲西太平洋輪船公司

附方船務公司代现福來統船公司 香港干諾道中84至86號先施大厦廿五樓 電話:5 453911至20 澳門代期與配行宜安街11-13號 電話2493 直航澳洲雪梨·墨爾琳·阿德雷特 比利士彬·佛力曼度·塔斯曼尼亞 十天到边对灰(大量货粮供煮) 促硫酸镁 到逃 期行 指 石 Advara 收销巡费 10月13 10月13 10月14 Bunga Angsana 10月28 10月28 10月29

就公司總備多關只 建目的地。明年四日 地英航班機更加迅度

百保利輪船公司

加州特快航線。直航程省、長堤

BARBER TAIF

美加西岸及委內瑞拉航線

BARBER TAIF

收貨站: 英涌HIT四號橋 電話: 12-246121

往:刁拜,逵文、巴連、科威特、亞布打比。

收貨站: 觀塘聯盜倉 電話: 3-752151-5

TELENDOS

大利仕民 TALISMAN

3

篷 行

BARBER PRIAM 5/10 7/10

The SuperCarriers

裁貨 開航

12/10 14/10

11/10 13/10

19/10 21/10

10/10,12/10

3/11 5/11

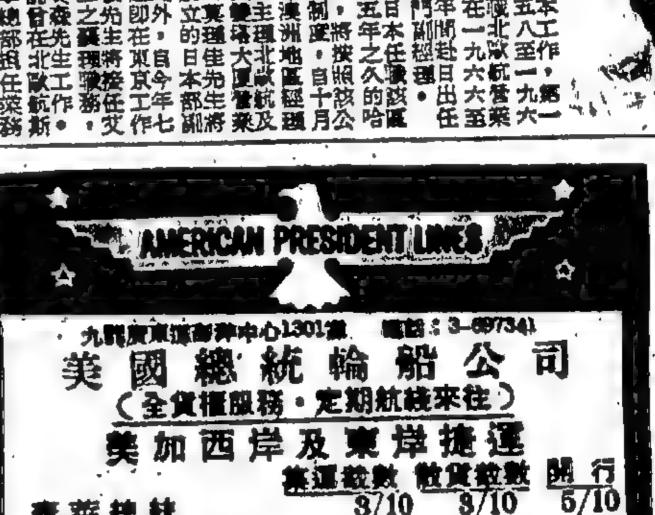
9/11 11/11

大道中33號萬邦行19樓《電話:5-253141

巴拿馬及美加東岸航線

七航機。加十二架

股主務航 (本報訊) 北歐 (本語) 北國 (本語) 北國 (本語) 北國 (本語) 北國 (本語) 北國 (本語) 北國 (本語) 北 新 泰



第2数数 数質数数 調 行 3/10 3/10 5/10 (1200) (2300) 10/10 10/10 11/10 (1200) (2300) 1/10 13/10 15/10 (2300) (2300) 17/10 18/10 開出 注 (2300) 泰 菜 總 統 PRESIDENT TYLER 常 袋 統 PRESIDENT POLK 温實施總統 PRESIDENT VAN BUREN 粘關總統 PRESIDENT GRANT

東南亞航錢 亞拉伯灣、 特快会貨板總庫統新加坡(3天)、簡加總(5天)、建文(16天)、全沙珠(18天)、東河鄉(18天)、建布打比(19天) 多哈(25天)、荃賈(28天)、可傳坡(30天) **翔 行** 9/10 塔虎脱總統 PRESIDENT TAFT (已滿惟)

(1700) 21/10 (2300) 23/10 非路庫總統 PRESIDENT FILLMORE 本公司獎滿四號碼頭辦事團: 258021 收貨效: 製滿四號碼頭 電前12 296121 香業部: 3 699171 貨體及興客服務部: 尖沙阻海岸中心1301數 電話: 3 699171 專貨數及長度單部: 尖沙阻海岸中心1809數 電話: 3 699171

全日空訂購波音航機 選起宣傳(下)。

KASM TRACKA

 $\frown$ 

副經選英選住

週 從 | (権) 在 | (も) 在 | ( も) 在 島南

SHOWALINE 昭和海運株式會社 全貨權航機(養牧冷職貨) 往美國西岸及加拿大等埠 (飨收日本》台灣及小呂宋貨優)

華利雅士輪 M.S. "FAMILY ACE"(VOY.18) 十月六日抵港
六日開行 亞洲雅士輪 M.S. "ASIA ACE"(VOY.86) ★有利雅士輪 "ELECTRO ACE" ( VOY.32) 十月十六日抵港十八日抵港十六日抵港十六日抵港十六日抵港十二日抵港十月廿二日開行 光禁雅士翰 M.S. "GLORY ACE (VOY.16) ★英億雅士輪 M.S."DYNAMIC ACE"(VOY.64) ★直航:小昌宋

程度日期:船到航南天下午五時 收貨站:九部油原南太平洋倉庫有限公司 包括:3-480916.3 481776. 製涌現代異報期到 電話:12-268289。

### SANKYO LINE 三協海運株式餐村 直航:小呂宋

**受 日 翰** M.S. "PALM" (VOY.13) . 海 松 輪 M.S. "OCEAN PINE" (VOY.15) 廿四日開行 M.S. "CRYSTAL STAR" (VOY.15) 依莉莎星輪 M.S. "ELYSIAN STAR (VOY.13)"四日開行 請各收代人四來本公司並用組造與其爭撰。否則將實存會 

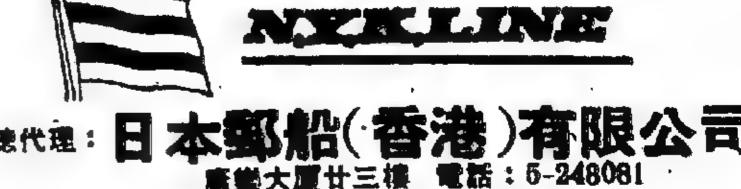
原和大道中陸指行為媒體制造學等。

澳門代理:市中111

東門級家子馬路38號(建)赤法:2618、卷法15

## 渣華輪船公司

代表	船名	開航日期	直航
村非	Nedlloyd Steenkerk 和來土必却 NEDLLOYD SCHIE 和來施	10月10日	南非各地
東非	NEDLLOYD FUTAMI。利來實際委 Nedlloyd Simonskerk 和來西門土卻	10月9日 11月2日	東非毛
西非	NEDLLOYD SCHIE · 利來施 NEDLLOYD ALGOA · 利來國高雅	10月24日 11月24日	西非各地
	NEDLLOYD FRESCO 利來費士高 Nedlloyd Forcados 利來科加度士	10月6日 11月3日	拉丁美術
州美	NEDLLOYD HOBART 利來荷放 NEDLLOYD NAGASAKI 利來長崎	10月19日 10月24日	南美東
 斯里 斯卡	NEDLLOYD FUTAMI 利來實際契 Nedlloyd Simonskerk 利來西門土却	10月9日	可輸胺



航機	<b>k</b> a	名	開航日期	直航	
地中海及紅海	IZUMO M VERBENA AMYNTAS NAGANO FUSO MA	S MARU	10月12日 10月12日 10月11日 10月12日 10月15日	地中海各埠及入紅海各埠	
連 打	BRISTOL		10月7日	直航篷打	
孟加拉灣	HHMPTON WAKAMA	MARU ATSU MARU	10月10日 10月11日	吉大池·摩爾納 仰光·可倫敦	
東森	IWATE N	IARU	10月12日	東蘇各埠	
南雍	OCEAN E	NTERPRISE	10月10日	南蘇各埠	

曾考班英文科·經檢費督·並爲立其出本港教教多年·歷任津贴中學英文科主稿指的,英文科令年聘得語言專家李比路局的資內容視見,慶聘名師主理·根據學為準備應試。 一(十月八日)起,按日分科刊出, 四有領導備應試。 四有報介語言專家李比路 四有報介語。 一、大學中學會考察 一、大學

增聘名師充實內

容新

資料精

會考

預

習專

欄

明德雄風立基

· 民接觸及 · 吳原爾爾 · 吳原爾爾

TIME A TENNER TO THE TENNER T

展出精選石灣陶器

馮平

黃麗松明開幕展至十二月十

筒

敎育版

主編

石灣協協器一位,

有關的政府部門作審核及調查,作相關的政府部門作審核及調查,作與內外,與所有對對收集及發展,與所統對政府主要工作範則,與工作均被人所忽略。

三屆委員就職頒證獎品

## 港府四十八部門公務員十三萬五千銓叙司中大政府職位資料展覽指出 畢業牛 有機會

中語。因此中大學菜生應有充份複會加入學語。因此中大學菜生應有充份複會加入學問題的五千人,其中八百個體位適合大學八個部門共僱用公務員十三萬五千人,每級問鑑能士於開幕發表。
中語。因此中文大學舉行,政府監督可繼的於別。

以爲是的去亂設計。

三屆會

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

"宝量期日出渡"。

進星期六出叙

六天 \$1,790 3

香港中環萬重大厦 520 室路

北九州、開西七天衛龍團 \$ 3280連星期二出世

十、天書書間 \$ 5690 9月29 10月20 11月

十五天姿夢图 \$ 8450 9 月29 10月20 12月22

於出式構是藍。0800名。國軍事天學與大公

本章· [22] 《後山》應州杰天嶽華國 \$ 2680通星期土出於 板門店國天豪華觀 \$ 1790連星期六出發

菲律賓七天賽廳團 \$ 1550 達量期六出發

後 谷六天國第1690 進星期日出發

日本本州七天衞東團 \$ 2980 進星期五出發

尖沙阻北京道57號國部大腦904室

## 間下不必遠渡重洋仍可受美國教育 美國註册、美國制度、美國課程之 商

\_South Bay College of Business 擴大冠吹中動階演及東南亞等地區之海外學生

資格:本學院承認中國、港澳、區、馬、泰、菲及 印尼等地中學之學樂資格,凡中學畢業,英文成被優 良者,均可申請入學。部分地區之學生若因教育制度 所限,英文學度暫時來能達到入學要求表,可在本學 常成本學院之香港速東區分数處「西太平洋職藥訓練」 中心」之專修英文班補營。

显 禁: 本學院成立於1964年,經在美國教育部註册 美國獨立院校協會認可委員會」承認爲專 學府。無論在美國南麓正校、哈通市分校或香港之遊 東分數成學系,自同使可獲到國族青都公認之文法 我們的合作者是你所數憑的「西太平洋部外升學 指漢中心」及「西太平洋職果訓練中心」。如有任何 **新的及有志申前入學。可與上述機構直接治面。備有** P細掌陸·默迎索閥。香港園超中島暴棄生,可在港 **如入太學院漢東分數處深遊。** 

地址:九龍尖沙组星光行1227A氢(日) 九龍尖沙组金巴利格7-11號(夜) 電話: (日)3-696477 (夜)676144

# 在各大學行及音樂節形事處發也,每本學節定期一九八〇年15月15日至15月17

METHOD E.

比賽目錄經已刊妥每本壹元

月

際音

樂節

## 港和海汊饮食所行

REGISTRATION TIME : 6:30P.M.-9:00P.M. (MON. SAT.) COURSES OFFERED: SCIENCE & ARTS. F.7 HKU AL.. F? GCE AL.. F6 HKU. F.6 CU (HIGHER LEVEL) .F6 GCE OL., F.5 ADDRESS: 219 PRINCE EDWARD ROAD, KOWLOON

10 TAI HANG ROAD, HONG KONG TEL: 3-019206-8 (8 LINES) 5-760291-4 (4 LINES)

徵求

STREETS AND LAN.

日航假期

SAN MARINO E. S. LANGUAGE DEPT.

## 分初學、初、中、高版、部級修明四個月·學問有限由

文憑獲多間大機構承認

分母度上課。普重長建技巧及從構及音串內容充實

報名:由十月一日至八日止。下午大時至九時中豐公 電話: ①---307082 十月五日優場休息 校址:九龍油藏地南京街8——20號(都佐數道裕觀酬



### 旅行社 5-224431 5-232936

馬,星,泰九天 \$ 2890 \$ 1260 逢星期六出發 機聚十四天酒店十接送 \$780 菲航假期 六天 \$ 1650 | 泰証 \$ 200 | 六天 \$ 1350 |

日韓.美加.歐遊團.廉價機栗 中環德忌立街業豐大厦204室

旅遊貿易公司 3-694802-5 天天出极 答题赞証

機票十酒店四天 \$ 750 廉價機票 台北後軍站福君飯店機塲接送以二人一將爲原則 韓日八天\$3180 韓國四天 \$ 1790 馬航黃金假期 暢遊馬星六種收費由 \$ 2055起 精選台灣七日遊\$1380

非島七天旅遊團\$1198克帶美金 九龍彌敦道40號重慶大厦二樓74號 台北醉紅樓潮州海家南京西路280號5514089

### 3-665623 3-691652

台灣九天高級豪華遊覽團 原價\$ 1980 純粹酬實 \$1590 協遊阿胆山、藏丁、日月潭、漢頭、横貫公路、花運 住宿園山等一流大飯店 豪華夜總會 花雪內陸機 絕不取巧。更無將貨就價,數如與其它行程比較! 代辦特快台區、平價檢票 泰國七天 \$ 1590 韓國四天 \$ 1690 和島六天 \$ 1290

《佐敦道口妙閣中心博上》 3-660996 3-676493 3-660999 3-660679

九師彌載道241~243號金牌商業大厦804室

六天\$2890 七天\$3090

總代理:STARKOTSU 星交通株式會社

尖沙咀彌軟道23號瑞興大厦1008室

逢星期六出發

菲律賓七天\$1550~

生招》

- 住宿極盡審率之馬尼拉半島大酒店 早機出發。夜機返港。全程足七天
- 採用波替707噴射客機

曼谷芭堤雅六天 \$1730

曼谷芭堤雅桂河橋\$1780

台灣溪頭環島九天\$ 1790

星馬泰芭堤雅11天\$ 3390

遊艇租售

九離彌敦道241號金楽大廈1004室

韓國日本七天

少行柱路700里

1.香港一高組(坐中華)

1.澄清澈一台南一游顿

中台一山推入一番月日。2

3.野醫一職等山一被官

九天 \$ 1930

五天行程勝九天

4.製山一天神一大會剛一花蓮 住花譜

金加四出記 \$1550

河里山溪頭芝麻城

日本本州曾土山八天審整郡

**登日本九州本州八天衛華閣** 

**美国日本九天香菜園** 

台灣廣島九夫賽書圖

羽律實徵 法七天害草间

**菲律賓國里七天後到期** 

斯馬里十支美級百貨團

潢加西岸十四天豪華配

**型馬黎十二天波佩蘭** 

**夏馬蘇城六天養者費** 

養谷提包菌色場種五天藥

菲律賓碧瑤六天

- 品嚐佳餚美食。包括多晚不同情調夜總會

旅游、香港、有限公司

\$ 3080

阿里山溪頭七天

2. 澶清第一台南一阿里因住阿里山冥麓

1.香港一高級(生中華)住屋山

5.对山一天神一大春湖 甘海濱

6.陽明山一教官一夜藏會 往園山

逢週一出数 \$ 1750

1中心原则为 \$P\$12年 特

े मित्र है हिन्द्र हैं।

\$ 3480 3 5 5 W

\$ 3650 5 % % %

\_\$1880 達風朝六出聲

\$ [590 溫溫期六出發

5 1590 運動三六出頭

\$ 3880 % % %

\$1490 3 12 %

\$ 3480 \$ 5 5

\$ 8290 7, 1/4 1/4

\$ 3080 1 1

\$ 2580 % %

田園 电力通信中心

本中的學者有效其有多於

往園山 3.阿里山一直義一當頭 住漢光權

住還光機 - 4.13 升軍一八卦山一台中 住場實

表徵語達 7.合业一岛来一百亩活動一套港

九龍彌敦道636號銀行中心2110室

香港德輔道中48至52號裕昌大顺401-403室

蒂

喜歡冒險的靑年

能自我控制

人,你將會高獨自己能夠控制風帆、獨木舟

九龍旺角廖劃興大厦415室(按3)

香港中環李寶棒大厦512室

香港大道中16號友邦行1502室

旅運有限公司

5-265181(十線

\$ 3280

九州七天

\$ 3180

水中華紅觀糖性局衛衛中人

台北市

甲特 國際 旅行战略经

茲因社團所訂之旅遊車尚有餘額

18個,出發日期爲十月式日,行程

餘 為15天,歡迎已入園証者參加,未

額 入証者恕不接受,額滿即止。

香港湖平岸:大道中14號大夏行1001官 電梯按10

5 257148-9-0 5 224765在俄 5 469957行程表電深即第人

曼谷芭堤雅六天\$1690 逢星期日出發

· 全程採用新加坡航空公司 D C-10型豪華客機 · 住宿兩晚芭堤雅SIAM BAYSHORE 大酒店 · 行程包括古城、鯛魚潭、水上市塲、玫瑰花 圖、及市區名勝等。

: 香港德輔道中106-108號

鴻德犬厦三裡203室 電話:5-458384 5-452370 請向各會員旅行社報名查詢

香港華商旅遊協會贊助

旅運有限公司 3-695333 4 線

單入房\$774 台灣四天自由團 雙人房\$678 歡樂今宵韓國四天遊\$2090 達週六出發 全程住單人房義務代客安排特別節目

韓國四天豪華團 \$1790 逢星期六 非島七天賽華團 \$1198 里、馬、泰12天養華團 \$ 3390 曼谷芒堤雅五天 \$ 1650 進星期六出發

> 九龍彌敦道81號裏利大厦10樓 麗

九天豪華團 \$ 1990—天天均可出發 台北四天—\$830 天天出發

## H228814 H228875

建进六出级 通讯 医多角方面 全種超級重災、行程安排經驗輸物、保証虧害需要 星馬泰豪華團十一天 \$3490

9月14,28日 10月12,20,26日 曼谷芭堤雅六天\$1690 建星期日出發 香港中環大道中萬宜大厦531室

九龍尖沙咀漢白道何鴻卿大廈221室

CARRY ON TRAVEL 5 254545 0 5 241845

星期五出發(早機去·晚機返·行程足七天 **芭堤發检河橋七天豪華團 \$ 1790** - 星期六出程(芭塘雅住宿假日大酒店) 阿盟山溪鎮環島九天豪華激 \$ 1980 - 墨期六出發(華人代納合証 5 140)

西北美加六天樑親圓 8 5495 英航歐洲十五天逍遙遊 5 6989 香油器总统前17-19官等和大家4字全局(吳 知 東)主題

14 3 14 14

韓日七天 曼谷芭堤雅 \$ 1750 韓國四天 星馬泰十二天 \$ 3450 日本七天 韓國釜山六天 \$ 2680 夏威夷七天 \$ 3950 美加十一天 \$ 8390

香港總行:香港大道中36號興頭大廈1001室上 九龍分行:九龍深水埗南區街154號地下。

三期星



全程住宿五星級大酒店·一流膳食·多晚夜總會·

第二天:市區近郊一文化村(菲島宿影)一臘像館

第六天:大高地(火山湖)一蠓島樂園一海上賭場

經驗豐富領隊,旅遊局認可粵語導遊

一蘇魯夜總會

第四天:碧瑶一馬尼拉一艾蘭廸

第三天:馬尼拉一碧瑤(乘國內航機)

第五天:百勝灘一海上遊船(全港首創)

出發日期

10月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29

11月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28

貴寶

3 . The manifest

第一题既证证

七 天 特

第一天:香港一馬尼拉

第七天:馬尼拉一香港

Mabuhay Pilipinas

Deluxe

富麗菲島

本團承蒙下列機構贊助。

THILIPPINES AIRWAYS

TRUPIDAL PALAGE

the baran the travel corporation

ASS of a second horning thanks THE REGENT OF MANIL

月時以與學門公司

12月前免收菲律賓入境手續費港幣\$50

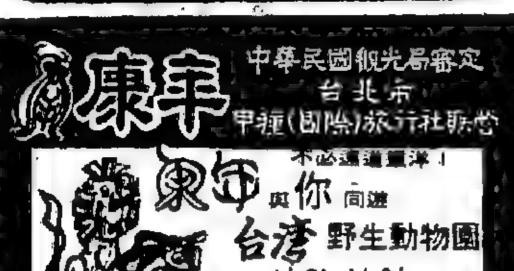
● 乘搭DC-8 型豪華噴射客機。

- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯 合鼎力贊助·無論食、住、行均勝一等。
- 行程精心策劃,盡善盡美,保證絕無舟車勞頓
- 超值豪華享受,多晚不同情調夜總會,嘗盡 佳餚美酒·欣賞各類表演節目。
- ●毎晚均爲團員安排餘興節目。
- ●嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- ●聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語 語講解。
- ■出發前茶點招待,詳述當地之一切風土人情。

八天\$3080 10月7 10月28 日期:9月16 11月18 12月9,23,24,25,26

足六天早機往晚機返

9月22 10月6 10月13,20 香港德輔道中45號永隆銀行大厦八棋



(5)257148-9-0 (5)224765 夜報(5)469957.

全港最高級、曼谷住凱悅、芭堤雅住假日

主寶宮廟、皇宮、珊瑚島、黒佛寺、玫瑰花園、黒佛寺

、戰俘紀念、集團、土土林衛乳佛洞、世界最大師佛

週年紀念,特别酬賓,備

貴賓優待咭,歡迎索取

各國旅行團及機票簽証,

九朝朝教通520以《瓜牧行六等

韓八天

豪華 \$ 3380

日本七天

豪華 \$ 3280

尖沙咀彌敦道86號 安樂大厦日復C 在

## K -886166 7 € K \*\*E84159 ·0

桂河橋・古都大城

廣州、七星岩五天\$499 代代 、桂林五天 \$ 1580 辦 舊 五天 \$1490 谷谷 七天 \$ 3030 國國 **\*凡参加本公司放进均连现金建务** 

### 佳運旅遊 5-769583 SKYWIND TRAVEL 桂林\$1,580

途星期一、四出發 進墨期六出發 造星期五出發

-886133

细效道组8

南北九州七天

台灣豪華團

九天\$1790

逢週六出發

日韓豪華團

八天\$3380

逢週六出發

五天.\$1490

逢週四、六出發

韓國週末團

四天 \$ 1790

住宿一流大酒店

,回程可留台北,

或到香港冲印各分處購票

, 參加者二年內已逾45.000人

《驚人大特價》 九天豪華團 \$ 1590 \$<del>188</del>0 台灣旅遊

TONBAHB T

代解加拿大"

十天 \$ 5400

夏威夷

七天\$ 3400

協辦各國簽証

旺角帶敦進的6號銀行中心905室3至306331四

潮水道343%和安置工大的1503至

價值港幣百元之金實牌

21點電子計數機乙部。

\$1790達週六

\$1850逢週六

日本本州七天 \$3280逢週六

菲航特選六天 \$1350逢三、六

曼谷清邁七天 \$1890逢二、四、六

3-852667

秦 桂 河 橋 \$1730

行理由各大航空企司 6 費助《依期出程从 以收費合環有保证》

七 天 \$ 2750

八 天 \$ 3250

GRADE. 11,12,13

## 星馬泰十一天\$3490 逢週五六

灣九 天 \$ 1980 逢週六 菲律賓六 天\$1450 逢週三六 日八 天 \$ 3330 逢週六 代售各地廉價機票·代辦各地旅遊簽證

廣州 星湖 七星岩 鼎湖 五天 \$ 599 \$ 1580

曼谷芭堤雅(二晚

五天豪華團 \$1600

九天-\$1830 八天\$1750 七天\$1650 八天\$1720 七天\$1630 特别黄獻環島團

8天\$1590 7天\$1390 四天自由團 天天出發 \$780 參圖免費代辦簽証

香港中港皇后大道中36數與環大價606A室

台灣建島七天臺華團 -曼谷芭境推六天豪華貴賓團 菲律賓(醫瑤)夏蓮娜七夫豪華國 \$ 1480 馬里豪國十一天超級豪華團 韓國遊除六天赵都臺季團

首提雅·检河槽·古都大坡

八天特皇務選團\$ 1890°

廣州、從化、西樵或星湖七天 \$ 799 日期:10月11,13,20,25,28日 11月9,10,17,24,29日 桂林、從化、廣州 七天 \$ 1690 日期: 9月6日、10月23日 11月17日

( 食宿一流、草人領隊、泰航鼎力贊助

杜河橋高級審華蘭

七天高鏡春葉蘭

七天\$1750八天\$1850

性 阿 撰 古印大城·景省·首境程

●月五回·華林赞物 \$ 1680 ●七天等于八天● \$ 1680

出發日期

台灣環島 九天 \$ 1550 費用包括個人入出台証 (特快台証 \$130) 特証參加者概減一百元

韓日八天團\$3380

## 3-855056-8

住宿:菲律賓巴喇沙、艾捌迪東宮、總統 - 沒行等五個 大澗店,多晚夜總費、中菜為主、非人間園額隊 9月5.8.11,14.17,20.23.26,29日 10月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29 養谷芭提雅桂河橋七天 \$1590

台灣七天豪華高級遊 \$ 1490 **韓律實資由圖 \$ 950 台灣自由團 \$ 950** 代聯各地特快難証 各國特廣機票 O NA STANKE NEW TOWN

THE AND POST OF OP CONTRACT · 林門集 ! 相并但報 造量期二出發 等等與國際國際國際。人名德森斯斯特的 的大學 "中州」,民族村、吳國牧、統門成、總 等實際尼漢與內與發展實在與數因表演 海羊、獨非斯斯特會特別,我與國際」 李社會全等國象別的要導致是一個國際」 李社會全等國象別的要導致是一個國際」 李社會全等國象別的要導致是一個國際」 李社會全等國家別的要導致是一個國際」 李社會主義的國大連項。 USSIT THAN 一個國際"無常物尼大連項" USSIT THAN 一個國際"無常的尼大連項" USSIT THAN 一個國際"無常的尼大連項" USSIT THAN 一個國際"無常的尼大連項" USSIT THAN 一個國際"無常的國大連項" USSIT THAN 一個國際"第一大海流" DAN-10-11 HOTEL 一個國際"第一大海流" PLAZA HOTEL 一個國際"數式獨立與實" THAN HOUSE

### 宫主生H433384 **一** 位 旅運有限公司

華 九天 \$ 1780 領事・養養內養養早去晚返

非律實 六天 \$ 1350 雙段內陸機關瑤住豪華大酒 非律質 七天 \$ 1480 製漁艾蘭強國島等

强合首任何的证明和提择: 旅運公司

代辦移民多明尼加及快証

特许台面130 举证200 事價轉驟



好尼特而458 468關金聯商業中心1903家

曼谷芭堤雅六天豪華團 \$ 1650

菲律賓七天豪華團\$1480 渡假遊埤搵麥氏

Manual Million of Kontain

直接主辦 專人領隊 保証可靠 經濟妥善合心意

馬皇泰十一天 \$3490 9月28,10月12,20,26

FTL

七天 \$ 1390 精運油機關 特技事優待

·曼谷 六天 \$ 1580 网络包埃雅爾日大酒店、多 七天 \$ 1650 晚夜總會·品嚐養華樂團乳 韓日泰華七天 \$ 3080 韓國四天 \$ 1790

德輔道中130號大生銀行太厦 501室

中環永安公司

中埠迎卡佛大厦1606室。尖少姐星光行1122室。

新設顧客服務部 於永安百貨公司 團圍獨立·盡善盡美 詳情請電查詢 中環萬邦行

銅鑼灣摩頓台 九龍美孚新邨

三期星



## 便讀者

信賴的標誌



超鵬旅行社有限公司

九龍尖沙咀加連威老道46-48號恒隆銀行大厦二樓 電話: 3671091-3 694345-8 香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大厦1603A 電話: 5266681-4(電梯按16字)

七天 \$1590

圖, 夏宫大酒店 乘菲航正常班機非廉價包據 逢星期一、四、 依時出發

七天\$1690

暢遊桂河橋、芭堤雅、水上市塲、佛 寺、鱷魚潭、玫瑰花園、古城、珊瑚。 島、鐘乳石洞、佛統・多晩夜總會 住宿第一大酒店。 逢星期六早機去晚機返。

九天\$1730

中、台南、高雄・芝蘿城等名勝・花 蓮往台北乘內陸航機・住宿圓山、希 **孤敦大酒店。** 達星期六出發。

六天\$2890

· 名古屋 · 琵琶湖 · 京都 光六十等名勝 逢星期日出發。



芭堤雅、珊瑚岛、桂间橋、佛統大佛塔、金龍鍾乳仙洞、戰俘紀念墓等名勝。

兩晚芭堤雅,四次夜總會,獨家直接主辦、團團獨立,專人領隊。 住芭堤雅假日及最市中心之第一等大酒店。 逢週二、六、日出發 乘中華航空公司豪華客機

10月2,6,9,13,16,20,23,2730 11月3,6,10,13,17,20,24;27

草葉放进

包围海立

高級豪華

獨家主辦

事人領隊

依時出發

經驗線遊

保証滿意

養華團

環島阿里山\*溪頭\*墾丁

高級豪華團九天 \$1850

兩程內陸機往返花蓮,成本全港最高,行程全港最靚,價錢全港最平 日本航空公司鼎力贊助・早機去・晩機返。 逢週六、日、一出發。

直接主辦,獨立成團,專人領隊。



芭堤雅\*古都大城\*桂河橋 七天\$1690 八天\$1750 八天全泰國高級豪華團 \$1890

乘泰航直飛清邁、曼谷 早去晚返

星期日中溪上午九龍下午燕常営業 出發日期:逢週四、日 9月27.30日

中環大道中70多季十萬大區1010。

实是阻棄教道23度瑞恩大厦1103至

10月4.7.11.14.18.21,25.28日 住宿:曼赫頓大酒店 芭堤雅假日

●節目全港最豐富● 六晚夜總會● 畅遊全泰最佳風景:泰北風光、清邁、苗人村、豐龍寺 秦皇夏宫、桂河橋、大成佛統、古城、鳙魚潭、素貼山 三寶宮廟、芭堤雅、著名佛寺、 夏宮、 戦俘紀念 葉園 玫瑰花圆、黑佛寺、古都大城(世界十天遗蹟)。

聖誕節環島七天團\$1590%%

長短兩程內陸機、台北~花蓮 高雄~台北

**暢遊:**影城、阿里山、雙溪公園、芝麻城、高雄 溪頭、陽明山、墾丁公園、日月潭、花蓮

全程住圓山、希爾頓等一流大濱店

1() 天 \$2,690 连星期五出發 行程輕鬆寫意、絕無舟車勞頓之苦

碧瑤、百勝灘、大谷地、蠔島樂園 7天超級豪華團

来格/0/豪華客機

住希爾頓大飯店・早機去・晩機返・ 台北-花蓮,高雄-台北(逢星期日出發) 長短兩程內陸客機 "乘坐中華客機"

月份起新價 \$1.850

四三河南江平 # 提倡旅遊大衆化 \* 香港德輔道中國際大厦2204室 \* 旅遊部電話: 5-432277

## 百樂旅運社 有眼公司

5-444007 至 444000 3-7211178 至 7211170 香港德輔道中121 號周大福爾業大厦 9 字樓 九龍尖沙咀彌敦道 23 號瑞興大厦 1009 室 (週日下午九龍辦專處照常服務)

**吴\$1670 吴\$1730** 獨家直接主辦·乘華航早機出發晚機返

(1)住假日第一桂河橋等大酒店 2)全港最佳節目遍遊佛園勝跡 (3)足兩天芭提雅畫事渡假之樂

逢星期二、六、日出發 **国国依期** 超不臨時更改 泰國分社直接策劃辦理 (4)四次高級夜總會享乳豬全席 歡迎來電垂詢索韋 (5)經驗領隊隨團出發沿途服務

### 台灣環島 阿里山

九天高級遊\$1690

獨家直接主辦·乘日亞航早機去晚機返

[]全程住希爾頓芝麻等大酒店 2)真正環遊全島名勝節目豐富 、3)三次高級夜總會嗜各式名菜

(5) 花蓮內陸機免喪途跋涉之苦

逢星期日出發 **圓團依期,絕不臨時更改** 台北分社直接策劃辦理 .4)領隊沿途服務九天隨團返港 歡迎來電垂詢索韋



順風旅行吐 豪華遊覽團精選 九龍尖沙咀漢口道8號 漢中大厦三樓

電話:3-692271-4

## 菲島

碧瑤・碧桃源 7天\$1,750.

首創高級渡假勝地碧桃源遊覽 全港獨家主辦,足七天行程 住宿菲政府招待國賓之 馬尼拉大酒店

## 曼谷

芭堤雅、桂河橋 6天\$1,790.

住宿曼谷最豪華之 DUSIT THANI大酒店 逢星期六早上出發, 足六天行程

## 台灣

阿里山環島 7天 \$1,780. 9天\$1,980.

逢星期六早上出發 住宿最豪華之圓山大酒店 及芝蔴城大酒店

本州大陽城縣

行程全新安排 遊覽名勝古蹟特多 逢星期六出發

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收 \$ 1490



畅递赐尼拉市區名牌 - 大高地火山湖 - 5

10月 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29 - 11月 1. 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28

12月 1. 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31

雜華教的近問

誌橋迎閱向户

Morning Star Travel Service Utd.

### 台灣七天特價養華團 **遍遊台北,台中,彰化,日月**

恐年華大阪店・日月潭畝店 **蒋人镇隊**,日機出發。 遠圍期日,一依時出發,特價 \$1590 h

台灣九天阿里山豪華滋 遠星期六·有證減收100 \$1830

新航加州假期 奧蓮賽天十琳西國美 溫遊樓香山,三藩市,洛杉磯

· 荷里活影城 · 廸斯尼樂園 ·

即地牙哥·溫哥羅·拉斯維加

斯等。 10月18日 9月20日 12月20日 11月15日 特價\$5590-\$7290

### 新航星费 七天豪奉團

芒堤雅·珊瑚岛·鱷魚潭·多 晚夜稳霞、住宿一流大酒店。 特價: \$2399

> 9月15,22,29日 10月6,13,20,27日 11月3,10,17,24日

### 馬星泰十一天超級團 馬星七天超級團 鴨遊檳城・吉隆坡・雲頂高原

新加坡,景谷,芭爆雅,珊 瑚島等名勝・住宿一流大酒店事人領隊・住宿豪華大酒店。 ・事人領隊・依時出發。 9月14,28日 1 10月12,20,26日

11月9.17,23日

七天\$2790 十一天\$3490

## 特選七天賽事團

4 阿里斯本州

京都・奈良・名古風及大阪 行程輕鬆而緊澳「節目多果 多多。住宿一流歌藝大酒店 超描字是,事人領職。行程包 括美加度。資塚、日劇多晚夜 總高。遠風湖五出致\$3190

## 韓日七天豪華旅遊園

通票期六出發\$3080

行程包括漢城・民俗村・景稲 宮・東京・凌草・銀座・箱根 · 生五合目 · 山中湖 · 名古 屋・京都・奈良・大阪等。

9月15.22.29日 10月6,13,20,27日 11月3,10,17,24日

**于程包括:遊響名佛寺、玫瑰花園、桂河橋** 大佛統。高解麗乳石洞、水上市場、大畠宮、 芭爆雅・珊瑚島・古城文化邨及鰊魚湖・多晩。 皮總會・兩晚芭堤雅・住夏宮及納萊人酒店。 

特點: 專家策劃,行程一流。 直接經歷,穩健安當 ■国獨立,專人領隊 最佳導遊·實至如歸 **西**了新加坡航空公司鼎力贊助

10月1,6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29 11月3.4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26 12月1,2,3,8,9,10,15,16,17,22,23,24,29,30,31

《红色日本经济基本部队统工104年105章 4306H 0 249 786 2496,222664980

新彩彩無報請達 式采穎色8任販就道

新歷 有 富

逢星期三刊

靑

年

身

理

成長

少年最喜愛刺

滑板能满足他們身

% 號永安中心十一 三十二

可任各體育用品商店及百貨公司費用約爲一百元,滑板,頭磁及,抵塊約爲五十元至四百元,其

使在安全情形下,立即跳到障礙物,切勿驚慌,應 学習如果跌倒時,怎樣可

大會堂文娛活動

康

禁

家

庭

C\_3 |

愛禮對方和家庭的

香

(事) 港

00

的 自 治 院 路 路 路 路 路 路 路 路 路



怎樣物

· 育找 製程對

仍螺· 重

大平山下夏水 大平山下夏水 大平山下夏水 大平山下夏城 大平山下夏城

村東京 (1) 本 (

記及·告

(例如一方好政府) 一方好政府 一方明所不 一方明所不 一方明所不 一方明所不 一方明所不 一方好政府 一方明所不 一方明的一 一 一方明的一 一

· 委色

要重象



· 生 檢 底 之後 , 就 應 該 去 看 跡月風不月等,天現,而然來下 發經現是的等作數:其未後,兩 。不象個現。 質數:他來,但個 耐來,個象證,欲:的的大沒星

編劇葉中 一青

對保護主

田本 海上

於編纂相當有帮助,其次是多閱驗和參考人家的作品,國自己整置吸收。
一個無影響運動,有時候經驗不可能要認明三經看形態力,幾乎含你還不過氣來。而且是過者從多於發之時,心理和積減不。而且是過者從多於發之時,心理和積減不。而且是過者與例,接過數學學的變不過與來。而且是過程,接與關乃屬察常便飯。

「我們」因然重要,「提得」也是必要條件,同時就過,她始終認爲經數的確是一份相當有與統計。不可能要認明三經過,她始終認爲經數的確是一份相當有與統則了國際,也是必要條件,同時不過,她始終認爲經數的確是一份相當有與統則方面便會

業王)版 描無 館

節英

全新聞度簡

四及

精模

香港第一

香港第

期間

新聞 新聞 新聞 新聞 新聞 新聞 新聞 新聞

• 心告嘅

百報讀者 5-447130

歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大厦1702室 電話:5-447137 也大型。自 英國1800 荷蘭1530 台灣图 960 星馬團2060 日本 680 巴西2960 美加图4650 菲島區 900 台北 860 陳美3200 美加图4650 菲島區 900 慶谷 410 巴黎1630 曼谷图1490 歐洲區6200

星加坡 760 馬尼拉 340

栗

機

NEW TOTAL

-96811 原州《歐洲》制御心天红色照解的)。6606 19/10-3/11/16/11

英巴南巴西

是代 各 國 特

受日台

3000 3000

580

350

美國田的

荷蘭

免

養新麗新 唱問西開 片館養簡 金報唱報

短聞!

廣 專 印具

12473

水客·批發及出口另存更平價 地址:九階四洋菜街5號(好望角 大厦)十二樓(電梯按12)七座 (實數道荷李酒戲院、大人公司後面) 廳邦電子飯廠 電話®860786®840380 1020

證

100

特快

39元男庄农45元計時砂泉 -40 一只有售·女庄裘·太陽龍聚及陽級

**列庄計時秒缺 \$33**元超 電子開號 \$60元起 太阳能 \$70元起 機票

台北

類僑 廣日告報

思刊本報分類廣告 H-221583 機 츪 電 話

合法百貨可赚機票 包藏包納 包退貨 灣 世界各地機票簽證 特快台證各地旅遊 海明威旅運公司 3-958547 3-958807 彈軟道655號胡弒生行801室假日照常

・ 軒尼詩道29A五機柏华旅游样間: ③275867
 ・ 海口前鎮澳大厦1009線泳样間: ③275879



脂·打因並期而期如 形成學寫不·下之果 啊者·很一月一間夫 經其體多定經次某婚 是城 歌市 在洲為

活動項目如下: 活動項目如下: 活動項目如下: 一些實際國際。 一定日至四月下午八時 一中文大學新亞書院學 中文大學新亞書院學 生會主演語劇(劇院)

**港至,**平 工下四十

台北東京

KI L C D 男 镊 #29.5 元 起 L C D 女飯 \$33元起

英美加包機·泰盟特快 \$100 HKG-LAX, SFO \$ 1300, 中華民國護照180綠印同價 康樂派遊公司幣為公司對的 黃加澳洲英法星馬泰簽置綠印均可 康樂派遊公司幣4430666衛441631 世級歐洲英法星馬泰簽置綠印均可 華 950 國 1340 葉 1530 美 2250 英巴南

国德五年返以上有有自由此政约可申購入稅價

計美加固港特價機果 業747機在港付款・ 在本公司美加各地分 公司取票・安全妥當

発費代訂 各地酒店 (4株) 頭州旅選

中秋追月夜海上的七高 乘賽華遊船夜營香江 日期10月6日晚 妙舞勁歌海上的士高 7:30-11:30 備食物飲品牽運抽獎 費用每位 \$35

柏年十月遊踪 環遊新界曾潔語 10月14日原制日 \$ 35 澳門週末遊覽團 十月20至21日 \$ 228

環 可 前

第个一个 完全沒有過

此:他属一科

人脚不起我們

「好吧

一切由你

・我不屈服足了

他們不高與我,但

良

既不起我們,我簡潔是相愛快快出「那是風服,我們的原意是即使任「我們為甚麼不立刻正式結婚?」「我們為甚麼不了?對麼?」 她擬膺他。

無來 少追

冷學學學學

『遺是你説的・不是我し我就海來了!」「潔想狡婦?你如果不怕・「不敢?誰説的?」

我寫什麼要

我就不開了一一一大我是寫了你好吗

完 早知如

話快說人

没有話說! 與發擎·無 時,你接廣

經體了妳的運大衞約縣

也會如此選般的反

傳士是一個年尚有爲走過了世界「是的。我何常不是作如此確備

- 是的,我好像是基女人,或者是朋友都對我疏遠了,男朋友更不在同居之後,酒店的同事,和實同學「偉,你以爲我不感覺到壓?自從

段,大家便會養養我們 有家勢的少爺,反過來 有家勢的少爺,反過來 有家勢的少爺,反過來 一「或者因爲我是一

N不元 及有以有 止 遊 战 仕 伊不

以 は 到 過 に 不 ぬ 過 ご 不 ぬ 過 ご

定你能做

YAT

天下幕

你是

是怎麼死的呢 (事,省得你 () - 在動手之

KIU

多多多多

郡

去在、以不會憐惜一個體養和的人一你對底說是不說一次是對你選樣拖拖上一句,你到底說是不說一一一句,你到底說是不說一一一句,你到底說是不說一一一句,你到底說是不說一一一句,你到底說是不說一一一句,你到底說是不說一一一句,你到底說是不說一一一句,你到底說是不說一一一句,你到底說是不說一一一句,你到底說是不說是一次是對演点階級自大的朱丹全無對演点階級自大的朱丹全無對演点階級自大的朱丹全無

· 但不知識芝聯 一大,要到 一大,要到 一大,要到 一大,要到 一大,要到 一大,要到 一大,要到

結婚

、離婚、同居へ

五七

我既是為了

PO

ハ十三)

被一下,你對道件事有 被一下,你對道件事有 被一下,你對道件事有 一般主張親身到那 「我主張親身到那 「我主張親身到那

象

由在

B

角名食肆談起

用料出色的酒腐吃服 研究。 11十五六十年前,1

**基**最後 は は は は は れ 不 當一是 辦植一 • 們普 · · 随為 コ以発注

不相及,而作風俱平民化了。「四五六」則注重人相及,而作風俱平民化了。「四五六」則注重九四九年末,英县道上的「超家柵」保養整理架,水平不在「沒華酒樓」之下,以後退步了。一九四九年末,英县道上的「超家柵」保養整理架,水平不在「沒華酒樓」之下,以後退步了。一个相及,而作風俱平民化了。一個家冊」保養整理架

收到稳足·公和林氏二院:

法也・開いた。

反股,能也不能否。, 滋等以外,他们两人各员一件。一班不能混全在男的身上,温斯切的,他们想到了逻辑來,那实现任?一致老到了逻辑來,那实现任?一致老到了逻辑來,那实现,他们想到了逻辑來,那实

年我提邀罪麼來 把實出:到, 被職一我我那

·【滋件事我看来沉是押後再脱。」然们说:「涵等·我们上一直老取道:「想不到你的明确如此。」既是解决的不会恐惧,那果他便得想想那法法和最紧紧低概谓……进等。则是不了。」

息迎。上 了廣西便

明止步道:「我先唿唿你点要是哪里,」黃老姐道:「是的,确有用你們怎樣說也行,但我的女們怎樣說道:「是的,确有用你們怎樣說也行,但我的女子」黃老姐道:「如何不

你有前何**由**。 的用女不自己 可能 見 獨在剛

高縣級藥多 

的小吃、茶市。「新泉宫」亦能供應高以後是「新都城」的高價學式酒席與「飛假・豆漿十分正宗。其次是「北大」的「應配」大牌檔・由本省人主持・所可「應配」大牌檔・由本省人主持・所可目北角飲食・若要我來選擇・第一家

高所的各种

课·事實上,他才被起勇氣進行就達十五秒體之中,一個個人

中

哪也年

版。<u></u> 、 教 忌 加 後

是這

於於 大明 雪 李 案

松地說:「這是 於的嗓子嗎?只 於斯斯斯可一跳 於斯斯斯可一跳

斯·坦爾若干分館 斯·坦爾若干分館 斯·坦斯·坦及太陽 斯·普蘭人因爲體 斯·普蘭人因爲體 來·傳遞過過過一 斯·拉及太陽 來·傳遞過過個 新 在太空船上,陌生人 在太空船上,陌生人

15厘分牛 建記宴赴

对。 一不錯,你也的 一不错,你也的 一不错,你也的

三期星

· 開 · 瀬

初做父親的

藤璽。

認度的!

处何設度和不

個 四·說··「甚麼辦法 路加在旋椅上族了

不可不知 通車之後 中

揮石燕

**護者來信** 

,影响仍大。 今之旅客,不一 被骚加慎

修的收入會增加否定

旅遊區

右中功 手了,

露鳥 B

魚集 (B)

自己也想要一隻。() 自己也想要一隻。() 等可挑選館性好唱的五 等可挑選館性好唱的五 等所能遇數 ()東 所属を変われる。

不知怎樣不知怎樣

· 金絲石燕 · 二 ·黑的羽色。是是是来自非洲的 大有市毛

息列

一段・一方歌娜

我也去中華

做句定组到再房 · 就四、一了喝用 故四、侧第。 故明来 侧第。 此你,人二类见

實際的一有將與可以伸手去擦換地,這地 在選擇前要有能心的去觀察,傾随,随他 在選擇前要有能心的去觀察,傾随,随他 能也沒有壓毛變麗的感覺的。 除了上述的基本條件外,就要選擇一 點也沒有壓毛變麗的感覺的。 那饭金色的羽毛、非常烟目、金、烟地之所以對人貨數、主要是數、烟地金絲石燕的歌唱却不及符一個地之所以對人貨數、主要是數如果一個對個藝術馬,其歌唱如果一個對個藝術馬有經數的人 一段都不

情人不實一切,親親愛愛」 她承受他的親物。

脛作作 調製的 翻り 方有鄉下, 趣, 是的金間住 歌什社班以不交亦, 依來在 娜婆基吧便大道! 搬關不中 

那麼低能,雖然我一直都是單刀赶伸,現時開始 那麼低能,雖然我一直都是單刀赶伸,現時開始 不必守候到雙夜然後開稅,我並非你想像中的樣子 不必守候到雙夜然後開稅,我並非你想像中的樣子 不必守候到雙夜然後開稅,也不再跟你到處遊玩,你 不必守候到雙夜然後開稅,我並非你想像中的樣子

· 们是的。 實情的我十分安全,是的一致十分安全,是的

· 照数有 也不是则此 也不是则此

名類は 個做了 1767年を鎮事的丈夫 3

沈阿峽說:

---1

人の人となっているとなって、一般順出去十五分類・

• 果葉 •

和他在客屋裏外下 來 李也是寇猴弟 他先開口: ~ 阿姨 地間

吃晚饭,老姐母属不住强党,适适和不住党子,姊姊俩不住弟弟。 周良周良,然后的年青丈夫,他在整骑一个不住党子,姊姊俩不住弟弟。 周良周良,然后的年青丈夫,他在整骑了一打虫草鱼精,没多久在自己的新婚家庭門前投给。 東國門民國國身建去了一种,是高麗良,如快速開報開。 中央 电影道客里,不但有贴阳生感觉,寒暄門的大路,是高温客里,不但有贴阳生感觉,寒暄門的大路,是高温客里,不但有贴阳生感觉,寒暄門的大路,是高温客里,不但有贴阳生感觉,这些和中有了

來應門的是沈阿內 沒多久,便重

姨說。 有好朋友開解開解,不是很好吗?」沈阿家裏,有好朋友開解開解,不是很好吗?」沈阿家真,有好朋友開解的做出去吃晚饭,她不愿躲在「更湖和咪咪的做出去吃晚饭,她不愿躲在「她去了什麽地方?」 「阿姨,季季真的有孩子吗?」馬良抬數毫那你們復合有希望!」「如此其點心裏話,說出吸求,把那肚氣們的放此其點心裏話,說出吸求,把那肚氣們一不無道,阿良,還是漢賈樹和咪咪跟她獎 「知道她們在什麼地方吃饭嗎? **山** 周良的的

沈阿姨點點與 • 旗:「 已有蹤参月 季季脱

「中国の原有付原は、 ののでは、 の 九〇 瞬息萬變

刊本報分類廣告

電

講

棳

5

计子錶廠出讓

雄器材

詳情請電: 5-403908陳先生

一批

83

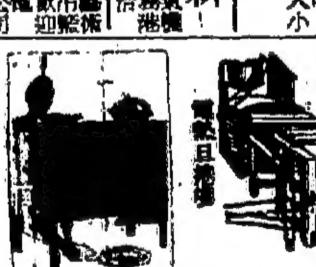
- 長期照計、一

进山



清潔打臘

追"債





田

12-806046

欵多價宜日夜租賃 3-311829 3-311839

水晶地板

がは、 が表現では、 をは、 のでは、 のでは、

防水潤水工程 供最有效方法 段住西線材料 立單保用三年

@301712 @306720

日日

符字活動線出創研樂區

不養影錄音器除代收價數不 32商業調查假實商標整經 52 180章接絕對保密數迎電詢 58 33類數達611 數按11字五月花上 1

海 中局 注注 大小中西连座镇卒 快餐自助餐店拿拿 5-227015-6 曾氏遊艇中心

格比並能再開 地址;開教道230號11字 3-697808

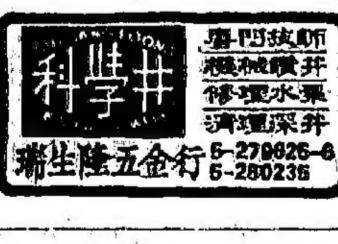
间接张西水 永不較水體 「下最異像工保海陽紅大 多解有劉金程 曾本總內阁 以被養防行 公水牆水

晚報廣告信箱 B

下列信箱有僧 睛拷收據來取 1608 1664 1610 1665 1613 1614 906 969
907 970
908 971
909 972
916 974
917 976
920 976
921 979
922 981
926 982
927 984
981 986
932 993
934 996
947 997
949
953
954 1298 1301 1302 1408 1410 1416 1416 1469 1469 1460 1462 1463 1464 1218 1226 1229 1231 1235 1235 1247 1267 1268 1260 1264 1265 1277 1278 674 678 678 678 678 685 690 694 895 703 714 720 721 727 728 731 741 745 647 276 277 283 285 285 286 287 289 298 304 308 313 314 315 820 331 339 340 346 601 605 606 607 608 609 610 612 629 636 637 638 647 648 649 654 654 656 658 669 旺角辦事處值箱號區 中国競爭處但有效西 北角分處信權 1616 1621 1622 1625 1627 1631 1633 1635 1637 1638 1639 1640 1642 1645 1646 1649 1279 1283 1286 1292 1294 1296 1297 1650 1663 1656 1657 1659 967 968

字機 特價 優待沿界大批新會手提標準坐 警機 特價提出會機戰十元起事管質 實修 理構物新等級務數與多額 中的打字機公司 H 7 3 8 6 4 0 時仔輕尼詩達二九一號四樓

清潔打臘乾洗地睡 晶 聯安©444221 公司©441615 立信期屋第一家



黎 東南亞總代理 世界名廠鋼等 WEINSTEIN IBACHEMANN SIMANN 全都原發港口。數辺比較、透解採用十年條行:九體柯士剛道一五大號地下分行:旺角建打土和43 聚聚丙基酚固合化市分行:信賴格四度406號

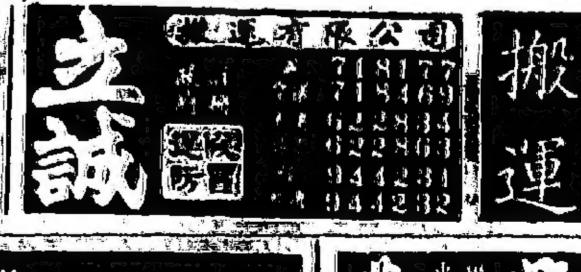


類廣日報 大放康費

分華

















晨早日文

速元洲海 K — 619806 澳洲海拔海道河道是 原地全期第元包學成 原地全期第元包學成

雅樓名廠新 提琴個別教 樂理鋼琴結

鋼演琴他 琴室室小

NO TEXTBOOKS REQUIRED. CONTA

CT LOCAL ADVISER! RM. 604 MAN

WAI COMML. BLDG. 98/J.02 WELLING

FOR FREE BOOK LET.

四四。

院

學

正校:籽尼詩道274號三樓 電:⑤—740686 分校:元明大馬路160號二樓 電:⑤—786035

日文專科 日夜週末日報留日學者教日語會話 班級投多

韓

維也納 鋼琴學院

**意**琵琶筝

曲粤國各 樂曲樂種

大包快教被

合 H741231 港 K 789758

82午費人別民請美 53晚72小自留文加

2班元祖組基法籍

國樂新班

器月二字一一撮子。然稱用孫德國教學學科

男女學員設備各異 院設陳傳芳

九組織被固242號空間大厦三球佐敦道口

影

真四第張八第 日 鋼教琴授 琴 標準社交舞蹈 搖擺牛仔舞蹈 現代 DISCO 

**企業中八股事限智** 司服然至務集務福 務念六種作選成 可以時一推港銀 地址:潭仔班土放道25—33號長康四樓D (中國大層複斜對面)電話:H279038

中電腦學)被逐進進及信託學英國銀行學會承 認之CONVERSION COURSE英 國劍橋大學高級英文及 L·C·C 試理解客 班等校址:香港軒尼特旗310—312號 二樓電話:5—725990 ,外科,蜗科,兒科·針灸,推拿按摩指力 科,特時國內廿年以上臨床經驗醫師主診。 本院附設是費爲患者檢查血歷。

将易吸收详购@223101 作月中旬下午成人站女 大厅,后一千百女 唱結歌他 理英化數 H克敦健校 7310度氏器 26分親素 0次任務班科派极名 理嫌文 ①80年 F.5 會考數理化英文 及格組。良好組。優異組 ②小學F.1至F.7數學化英女 軒尼詩454四柳潭教道769九世 他 鼓 理 琴 歌 航空票務班 機果計價·國際旅運全科 Airline Ticketing And Reservations, Routing 秘書 日校機電文恋班 ★A紙:中學學集(儒物英國的) ★B紙:中戶以上程度。 ★預備紙:小學學家至中二。 C&G TELECOM EXAM 電籍程 一位之公。第

聯 爲方便在職人士就讀。全部課程採用校外進修校內場試 報名每日下午6—8時星期六3—6時(簡單備聚) 註册處:彌敦東五五七號永旺行大厦按6字第一840486 調口若電喇歌 長亞苗二古 等等他琴叭唱 哲語子胡夢 凡參加個別紐別歌唱皆有機會成爲職 樂歌星及本唱片歌音歌星·九龍强歌 僅487號四線(10314059 10849391 常品格良好菲德而同等收費歡迎比較

酉 近〇名

庸 大学级满 作版 作版 作版 本人活願明 通失聯級保 本人活願明 通失聯級保

香港豐書院

明读游人。他奔腾转

港九邓中西日銀宿

信譽規模服務一流 大道西77護防影射 H496162 H401761

女傭行題

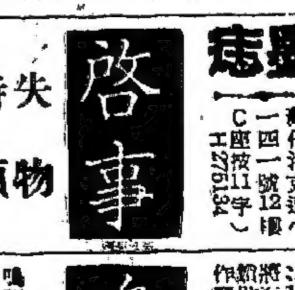
正校:旺角開教道603號新與大厦三樓至3-858440

中英簿記•中英會計•中英打字•聽

九蘭司字語絕合人非罪權上 多大尖號會對約政軍律案例

一度沙老家保彻府靠资金新女子。 按阻的務用間新錄戲部到女子 九麼爲能二轉例影格视大

字地你幹年後不帶面由量 ①頭施女要屬准來試專菲 六叁服備領主女以採人稿。 相 七號務請懷我應悅遠親女 一希公到英們在取並往備



惠刊本報分類廣告 撥電話

啓

遺类指促彈 "MONT BLANC MARU"

120 CTNS B/L NO. 23 COMPAGNIE

現因證失上述文件·特此聲明作廢

MAKITIME DES CHAGGEURS. REUNIS

讓文質從有限公司護啓



財用印經險外籍被 財用印經險外籍被 財用

商利

鋼

九夜中補婦補學

樓四樓大豐利號96街老皆亞角旺龍九

一三五七五九 K:話電 八零五二六九 K:話電

馬

羅

習生

斑話 

几學學來全科*問學四*餐全科 七週年紀念大體送

8年預為拼法成業港 3晚科藏音會人科大 51K早至由話文數學

汽

英人 東大人 新文學出國獨教道 所文學出國獨教道 所及學出國獨教道 教英 英 英美 授

教英 師美 

制別

德誠烹飪學院 電域 監督 器 庭 符別深八川雙付

網教道494 號21世K 306427K 300110

開發道533團創與大厦五樓

生

★日本女師本 最8—10時晚7—10時 英專ABC初學班至 F .5會考班英中會考班交 下午個別數授 旺角太子道類敦道口 校址:九龍址起道19 及榮大厦11字新觀清 接上K813772

分校 銅竇灣留仙街多號四樓 菜館 ②303062⑤968771⑤703667 校長 那之(英國孫任學會會士) 12中美日法簿等商 整容文文記英 M C W R C C

正校:賴敦道四七七號二樓 分校:旺角道50—56號新旺樓四樓

南方畫院方劍靑教授

回言在標準國語會話 手工作形態的深述交替 上下日期對于原本學的 與新漢字及數分數學

電 KEY-PUNCH

語 斌 成績 考 IVE ENGLISH COURSE FOR F.4 F.5 & F.6 STUDENTS 最新英語聚程·保護增進考試成積 GRAMMAR, PRECIS, ORAL COMPOSITION etc. OF DYNAMIC READING TEL: 8-864268

**AUDIOVISUAT** 九體油藥地藥 敦道500號十線1002號。

· 在数核计 7/2 英文連記·電訊實務 新疆 世界地里·海店預订 詳細量程。欲迎索開

三次:对传时尼语道439勃香磨大原二《三楞 中5-796835

雙打字●出入口文員班●香港稅例●・ ● 殿剪金科 成本會計•工務會計•法學概論•公 司法●電腦打孔●遮記●信礼●珠算 各科達成班 ■ 商法 ● 秘書館 ● 創橋大學英文文示 二校《旺角课教道593张廖劍興銀行大阪五樓本3-859364

• 商業證書班

何以碧利菲 字號老信譽好家政事校訓練 個信應推不滿包機數迎比較 中國數定大厦731號高達企業公司 中理和子行601及604第 6229079 6226964 H 228143 H 221300

QUEENSLAND 大量非備 新書合約 即叫即有 親自而試 干部旗中74號發安大厦23字D H 4 4 7 7 6 1 H 4 4 7 7 8 0

文● 職語● 西班牙文

A 千鍋蜜百聚潤百聚販千額號百聚金茲 嘴四二台最元世好元世十二稿吳元世列將▲ 謝樓百聚金石嚴。英聚二百聚木大聚下鄉新電類和元世勝排代名息代。元世水應代。四聯話軟水石張公灣發克大衛。日發之組服八道

鳴

哲失行 印 知像林本 報箱玉人 化智师

情水代已他用組合用位澳代尔用位第科五克 類發[[一金友]]金租大穀位是金和位至九號 作用組第一梁是一友涌帛組成一友加司三五 74金友是千牛椒千綱13金友是千綠領▼六樓 數一種名二妹凋二咖橱一提。二妹相 127万 3047 一八三八宝八林天妈 郭批安 5--221583

670台 邓阳鹏春也开大道100数十一堆被水平地 70.50 期宜大汽车大炮车大炮车 三 脱 存 林 健 五碳酸素素 西東上一般 资和宪

海河安建设金各1200元 明司银旗城湖对161版3和 1566位 范卿洛克镇头九 1566位 范卿洛克镇头九 668位 陳柳和中頂角下 即五座五八九宝 即五座五八九宝 即五座五八九宝 即五座五八九宝 567亿 杨福英型打士街

應千初望元世根聯一聚13金友七千葉領班 七二七章沙尉。合千郡棚一跟3二貴用將▲ 剛 七二百無行智和一百與五百聚金第新體制 〇元世子發位與百聚十二義師元世列七聯語執 還實際是相和一元世二百聚師山顯下形限八選 場代院村金友段黃泉。元世頭谷代。585萬公九選 場代院村金友段黃泉。元世頭谷代。585萬公九號 金坑發位與一率13大代為大戰。500萬公九號 一章13大代為大戰。500萬公九號 一章13大統領